

Карточка 19537.

C.

Киевская районная комиссия
еврейского общественого комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

№ 378

Информационный отдел.

Сведения о погромах еврейского
населения в гор. Богуславе и т.д. уезде,
документы, заметки о создавшихся ~~в~~ ^{Самодоб} ~~в~~ ^{поне}
в Богуславе ~~самодобароне~~ и ста-
тистические сведения, убитых
евреев повстанцами "Дю Терского-
Пластунского бригадою" в Богуславском уез.

Киевский обл. архив

378

Дата 29 сентября 1920. Монч. 9 октября 1921.

№ 81 листа

КИЕВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХИВ

№ 898 ОП. № 1 / ОД. СЛ. 47

с/ 3050

СЕКРЕТАРИАТ
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ СОЮЗОВ

рабочих
м. Богуслава и его района

Сент 26 дня 1924 г.
№ 299

В Комбунд

При сем препровождаю

Ваш реорганизационный доклад о событиях в м.

Городище. Подписан

без даты бюджет зеролевен
коше обследований. Копию

без подписи и 3 ссылки
добудете

председ. Туган
село Утрадун



Ст. 299
Историческая справка
В Калугу

№ 108 29/12 1920

исследования на территории. Поселения, в том числе
существовавшие ранее.
В воскресенье 19^{го} сентября в м. Городище у с. М...
ево обнаружены останки человека и животного, а также
банки лава. Кроме останков ^{христианские} населившиеся, с...
Королю и русскому воеводе все ^{русская} население, с...
разрешается со всех сторон ^{Королю} д...
раньше были еврейские поселения. Это были ^{Королю} те-
перешние деревни, которые принадлежали ^{Королю} Кро-
вацким. Зверей, добродетельных и добродетельных Кро-
вацким родственникам своим. Ураган. Огонь гонимых
происшедших по Городищу, не оставил ни одного Крова-
цкого и других сел, как это было в лава. Туда
безжалостно разорили и разрушили ^{Королю} акцизники
еврейские поселения и др. Везде были ^{Королю} анти-
еврейские настроения. Кровацкие жили в ^{Королю} кра-
евои долине под названием еврейск горы.
Существовало много ^{Королю} в своем уезде,
иногда и свои ^{Королю} вонючие и
свои безжалостные и жестокие. В результате
уездной работы бандажи насчитывается до 500
чел. убитых и до 1000 раненых и искалеченных.
Дикая злоба озверевших жидов не щадила ^{Королю} ж...
и разрушила ^{Королю} деревни. Везде наблюдались ^{Королю} грубо-
издевательские, истребительные, и довершить не рас-
считывались, а разлетелись в ^{Королю} и ^{Королю} в
дубинами. Все имущество ^{Королю} ^{Королю} и ^{Королю}
Соловьиным ^{Королю} ^{Королю} ^{Королю} ^{Королю}
той. Только в ^{Королю} ^{Королю} ^{Королю} ^{Королю}
Охрана, совместно с красноармейцами, с...
назначены на Городище и ^{Королю} ^{Королю}
Красноармейцами Кровацким ^{Королю}. Благодаря
встречам у Броневича, ^{Королю} ^{Королю} со
сторона Увейкова бандажи ^{Королю} в

Берего, и мнѣ, гверемаре на Сактаме, бых
скасеи ан и-наг зруд сахоломьа исеитв.
Но умицаи м-ка кандротей зруды илладен
бемичи с распоротием, оу хинном бы
вожани ан касиновани. При уборке
курнов нахотей шажерей, гержауца на му-
кае Зарезанная зрудыи дегей. Быи иинген
пруды сражка, у пароран быи офрезан половой
орган в влофен ~~в-ке~~ ^{быи. сум} фронт. Дансе иривик
мее к кроваткии зрешичаи и касеииз злудей
за последние годы бесстраежное небо давно че
не быио свидетелем какик кроваткии урасот
рехи парокот келииной крови, ролмичи
на умицаи м-ка и граица вфавичей о
вожданим. В касей. время м-ка предедов.
собои киздице, все зема евр. раз зродтени
м-ко рачей в кривх разорванном ~~ражене~~ а
курни. Бейт слугаи умонанеишаженейвель. Дералас
эмном сорот на крившвае судьбы. Куи сен
кумлаиараеи смикки, свидей. о безумицие
ко своей безрокоци, ^{в-ке} котор. быи сиджан миз
обетрениом бангуров икаианником Боуцен.
Окроно, еи номаникиа и ^{некожа} ~~фитка~~ окоранцеи
ворвавициеи ирвими в м-ко. Уио быио
войманн 15 бангуритов, в мееи кофурви
назоуицае и беиа бангурса - Тамань.

Докума составлен X. Рогови

Сие препровождает Вам Боуценавеким
Секретаря ~~про~~ ^{про} цюсуй канерогафт.



Секрет. И. Сигалов (Троцкий)

ua fanpae
Kuit Kotarisul
Jember, rini accunukau
500.000 pyp.
Kopuarewa ni kopael
Kop: ni mermember genekinat juos
Kuf, sandien, rini rohuwuruciam
at ni kopuarewa betan 14/12
~~...~~
Yun namong
Kop

505 Non cum hunc hunc
Wanyan. Parat hunc
1919. In ut 121.

Rum hunc hunc hunc
Parat hunc hunc
Cyan hunc

Полковник Пашин

№ 124

г. Восточ.

Уголовное дело

Исходя из представленных материалов дела, а именно: показания потерпевших, протоколы дознания, постановления следствия и материалы дела, а также заключения экспертов, следствием установлено, что обвиняемый совершил преступление, предусмотренное ст. 264 УК РФ, выразившееся в нарушении правил дорожного движения, повлекшее за собой смерть человека.

Обвиняемый виноват в совершении преступления, предусмотренного ст. 264 УК РФ, так как он нарушил правила дорожного движения, выразившиеся в том, что он совершил выезд на полосу встречного движения и допустил столкновение с автомобилем потерпевшего, что привело к его гибели.

Судом установлено, что обвиняемый действовал сознательно, грубо нарушив правила дорожного движения, что является признаком виновности в совершении преступления, предусмотренного ст. 264 УК РФ.

Судом также установлено, что обвиняемый имеет репутацию благополучного, ответственного и законопослушного человека, что является смягчающим обстоятельством, учитываемым при назначении наказания.

В соответствии с материалами дела и заключением прокурора, обвиняемому предлагается наказание в виде лишения свободы сроком на 2 года, так как это соответствует тяжести преступления и личности обвиняемого.

(М. П.) В прокуратуре Восточной Республики
Генеральный прокурор

В Президиум

Боруссейской

№ 272
15/XI

господ м. Гурев

о Гуреве

Из предвидущих наших докладов
усиленно и настойчиво Вам
уже известно о событиях
происходивших в районе
Гурева где члены мещерки
осиавая на произвол судьбы
все свое и стараются от рук
бандитов Гурев в Гурев
видя здесь единственную
защиту своей жизни
благодаря охране народы -
целей в Гуреве. За послед-
ние дни прибавились
еще бешены в виду мно-
го банды в Карале Колье
Члены врываючися в мещерку
как например в Битануах,
Кочевата и Гурка
вызывая насилие

дане и дити не грабят
 а только убивают, ослав-
 шиеся в мивах ославляют
 эти местности и удирают
 в Точсав. В Точсаве и
 ни одного дома где бы не
 помещались ^{во} 10-15 человек
 Семашев и с ним ^{всё} сезд
 Славимовичи много находятся
 в Точсаве, но Точсавская
 охрана уехала сезд зарекомендо-
 вать пред ~~в~~ Висаице и пред
 правдами как бова
 на сезд где решим умереть
^{с виноваты в пухах}
 только не давая сезд на уд-
 вансевича Бандитам
 и уехали быть в бова
 Бандитам но прикатили
 Висаице как то под Тородице
 Точсав, Роруч и Ноток
 и во всех суграх вичем
 победителю, но охрану
 не могут отсудить или
 быть убитыми или достан-
 ують свою ~~у~~ задару

Во всех месячных гзе
 были только еврейских
 жертв это потому что
 нетраны еврейской, мы
 видим что в Стебел
 6² ноября ворвалась банда
 в м.к. меленских воору-
 женных до 50 человек и
 там Коммуна была у них.
 Но благодаря инициативе
 там охраны оторваться
 отбывавшей от бандитов
 в течение нескольких
 часов т.е. в ночь до берега
 в результате банда
 была вынуждена отступить
 несколько своих бандитов
 убитыми в раненными
 со стороны их охранителей
 двое раненых и три
 убитых начавшееся
 в ночь бандитам были
 убиты

Это все говорит за то ⁴
что сама против себя
существует отсюда, то
еще сказать что благодаря
интересам охране работником
стало все безудачивенно
учреждения. При наших мощи
обязательно все учреждения
и дана предостережения и не
охрану, и благодаря охране
учреждения возвращаются
и продолжают свою работу.
В виду того что в Тюмени
интересами и нежелательная
охрану ~~и нежелательная~~
все же стараются провоци-
ровать охрану пред властью
или пред прох. А именно
войсками нежелательно
самыми влиять на
что и судя из них это
будет на руку. Мы
все прекращаем. Знаем
что охрану нежелательна

Защитой от всех муче
н и муче всех несчастных
вдов и сирот азиатских
в муче от рук бандитов.
А потому мы обратимся
к Вам как к единственному
целому чину покровителю
о выдате нам разрешения
на право существования
Смита в подчиненном
воинскому мещинскому
а также и воеводскому
власти. Но в то время
чужие муче в то время
могут тогда муче
когда муче охраня
но в округе охраня
банды и в округе раб-
рушением мещинской охраны
монта на банды в городе
а не в действительности их
вашей нам известии
надеюсь чин сделать все
возможное. Да получим

6

Разрешение на право
существования и е.
на право иметь

12

с новоявленным
ипотекой

Васильев

№ 9207

ИМПЕРАТОРСКАЯ
ПОЛИЦИЯ
Информационно-Стат. Отд.
192 г.

№ 2477
192

Копия

№ 2477 ~~6507~~ B

Богуславский
Районный
Революционный
Комитет

До инициативной группы
по организации промагданской
охраны М. Богуслава.

Березна 1 дня 1920г. Богуславский Ревком уведомил
вас, что с того боку перепом
М. Богуслав. не має до организации і устрої-
ства нейтральной охраны М.
Богуслава.

Голова Районному: Мартин
печать. Секретарь (печат. подпись)
Командант (" ")

Разрешение,
Сим разрешает Богуславерскому еврейско-
му комитету по охране местечка, от
от воров и бандитов иметь для охран-
ников тридцать штык, винтовок (30)
и необходимое к ним количество патро-
нов.

печать. 26 мая 1920г.
Командант 388 полка Грохов.

печать. 1-й Военкомбриг. 133. Дниук

Копія

Єврейська Рада

Богуслав на Київщині

Київ 24 груд 1920 року

До нашої Отамани

Триворожський селянський повстанський військ

Хоча Ваш шест, державний шест, по жаль лише
свободу, а разую своїм обов'язкам перед всіма
Єврейська населення нашісатки Ваш від нього
та їх імені слідуючу відповіди:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно
з селянами, а теперішніми тим більше, дамамо
всім душою жити з ними в згоді, до разущитесь
нам переда завжди в ірі дивитися. Не один
єврей ніколи не проводив селянина, та зроду не
задне мирного чоловіка і, а вірно, що і наші
нашісатки не утратяться.

Що торкається до того, що, згідно Вашим відпо-
вистям, комуністичні війська збирається виступити
на села тероризувати населення, а також до тих
„невісти“ жері, з котрих Ви дізналися, що дучим
єврейські населення безумовно може сприяти
виступу війська на села - то я повинен сказати,
що це такий худий погляд, або, віддачався, таке
нещире серце здаши, що просто соромно поїти
за це зводувати, і я тільки дивуюся, що це пишуть
отамани та керівники народних рухів.

Ми Богуславські євреї зо всіма нашими ра-
дниками та діячами вкупі можемо частіше
вживати на радянське військо, та показувати
їм шлях в своїх подіях, так як, наприклад,
мирні населення Медвиза, або Усатя з їх пона-
ми можемо-ди сприяти торішні руйнування

Богуслава. Дійсно, у нас заснувалася єврейська
 охорона, що готова з здорою захищати до оста-
 нньої краплі крові мирне євр. населення від
 грабунків та інших випадків насильства, але ця
 охорона - є нейтральним органом не в жодній
 політичній справі не утручається, є стратегі-
 чними пунктами радянського війська немає
 нічого спільного, ми одні з цієї охорони на-
 селення не підє, захищати села ніхто і гадки
 не має, та в загальній моту нас заважає, що
 з боку євреїв ми одні селяни не маємо ніякої
 шкоди. Після цієї відновити, маємо тверду на-
 дію, що керівники повстанського руху пойдуть,
 що ми євреї, ми в них недовіримо, та не візьмуть
 на себе такий великий гріх - порушити та по-
 псувати мирні добри-зносини євреїв та селян,
 а ми все-таки недовіримося їм на що, будемо
 з свого боку вживати всі заходи та засоби для
 того, щоб улічувати ці зносини для мирного спіль-
 ного проживання на ділях України. Нарешті,
 дозволяю мені Вам указати, що ми всі маємо
 вже досить історичного досвіду, що ми одні полі-
 тичний рух в загальній ніколи не розривається
 таким чином, що крихальники ^{своєю} виробляють діля-
 ндо менше жидів. Та вірне, що великий наро-
 дний Український рух матиме перемогу без
 "червоної" річки жидівської крові, а ніяк без
 цієї річки безкровно "жидів кровью", та ще по-
 хвалитися таким способом, гадано, зовсім не
 можуть отримати та керівниками

Богуславський громадський Радми (підпис)

КНЕВСЬКА ІНФОРМАЦІОННА
БЮРО ЕСТРО
Інформація Стат. Ст.

№ 2475 15

За погрошок Мелову і Ванар, коті
реші задроти і обвинувачувати за участь
в повстанні - попереджав, що
последні ніжкої українці не приши-
мать, а тільки були мобілізовані
для ухода за ранами. За тямить
іх з отпавданом перед іх родиною
і Богом. По цьому попереджує,
що з-а тямом Цвітковскій, ке-
ли не будуть випущені ці двоє
ди, а не дай Боже, іх вте розсію-
мий ні перед чим зупинює і
ни що не зможуть має кару
над тямом. До цих пір хот і
бути вбийсиль тямів, але це
було завдуки первознаці люди
і ці вбийсиль носили каски на
руках. По скільки з миз, з
впливал на розігретому тямі.
Але коли не буде виконане це,
що з тямі, ніжка влада не си-
нит. Зозначує, що бороться

150
ще не скінчена: мені годіт ві-
бачити: видно, що робиться на око-
лиці, а особливо в Червоноармій-
Татарсько-світській частині відка-
зується їм, а поцвасу вісно-
ку дотеро, а може і зовсім... не
Як же думаєте, і двома ми там
часу з вами поспішаємо. Сві-
тсько, рахуватися з народом
сього: вона буржила а коє, ще
вожаски буде годі їм рабів те,
що хогє казачества тоди і га-
гато вам буде не солодко. Соромно
мнє писати такі строки, але
сдається терпіння скоро урвуться,
не допустити самі щоб атаман
зробив такий кризу. Ми не
боїмося провокації про великі по-
решити більшість, ще не правда:
треба пам'ятати, що війна
це гра, сьогодні я, а завтра
хтось. даю слово: або мир з
негаданим, або терор.

Атман. Цвітковський.

До града Державного міста Богуслава
Ми повсталими вам доводимо до відома усіх мешканців
м. Богуслава що ходять ріжні чутки од одезв'язки
нашого милого сиріт'я повсталих, але за те
повіши пошито що за кожного повсталих
удитого або раешого буде удито сто денегів

Пошитайте що це повсталих і їх ціло увідоми

Повсталих

Ак будете повістити з нами добре то ми
ми будем лодми до Вас

Ваші
№ 217а

ИМПЕРСКАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ
БОЛШЕВНИКОВ
Информационно-Стат. Отд.
192 г.

КИЕВСКАЯ КОМАНДА
УБЕЖЕСТВЕНА
Информационно-Стат.
192

Копия
№ 2177 *19*
Наказ № 41

До Жидівського населення

Наказую за Згод. здати імеючого у Вас на руках зброю в кількості 1000 рушниц і три кулемети, крім цього надати бомби, самокали. і т. п.

Все це зазначене повинно звестися до Богуславської власті. Коли це не буде виконано, то всі понесете кару по військовому часу

10/12 20 року

М. Командант у Богуслава

НАКАЗ.

КЕНСЬКА КОМИСИЯ
ГБОУЩЕСТВОНА
Информ.-Стат. Отд.
192 г. 192
№ 2018

Началникові охорони м. Богуслава. Комиссія охорони
в метах найкращеї охорони наказує:

На всіх в'їздних шляхах в м. Богуслав мати у день і ніч застави з озброєних вільнонаємних охоронців котрим за відповідальности Начальника охорони стежити за тим, щоб в м. Богуслав не в'їхали і не вїшли люди з зброєю, а зброєю цю одібрати.

УВАГА. Особи маючі належні посвідченні на право ношення зброї мають право, ввозити и вносити у Богуслав. Ношення зброї заборонити всім без винятку особам не належним до складання Комиссії і охорони.

Охоронці вільнонаємні призначаються Начальником охорони на пісти, а доброзотні повинні одержувати од начальника охорони посвідченні і число і лічаться охоронцями тільки по своєї вулиці, або частини її під старшинством Начальника охорони. Кожна вулиця, або частина її лічється окреим районом охорони. Ці райони числються Начальником охорони. Кожин район збирає собі негайно Старшину і помішника. Загальне зібрання мешканців кожного району складає спис всіх мешканців району, ділят спис на черги і збирають на кожну чергу про меж себе старшину. Старшина кожної черги повинен одержувати од Начальника охорони посвідчення на імя всіх охоронців черги. Начало охорони починається з західа сонца до 1 ночи, для першеї черги, і од 1 години ночи до восхіда сонца для другої черги.

Добровільними охоронцями лічаться всі мешканці м. Богуслава без винятка стана, посади і роботи чоловічної статі добою од до 55 років, і повинни виконувати обовязки по охороні особи без права заміни себе другої особі.

Про всі випадки порушення цього наказу негайно повідомити Виконавчий Комитет охорони для накладання на винних кари згідно обовязкової постанови від 19 л. б. р. (600 гривн).

19 Лютого 1919 року

Комиссія охорони.

На підставі вищезазначеного оголошую цей наказ і пропоню всім мешканцям м. Богуслава сьогодні організувати зазначеним у наказі районни охорони і сьогодні же доставить мені списки Старшин та їх помішників для видачи на імена доброзотних охоронців з посвідченні.

19 Лютого 1919 року.

Началник охорони

Копія

Отаман

Травороських селянських

Новотамарських військ

23^{го} квітня 1920 року

427

Ковшовий Штаб

№ 277
Мендівському

Населенню м. Богуслава

Єсть відомості що комуністическі війська вступили в с. Висайки, Дубиничі і др. і будуть терро-розоравати населення. Попереджаю, що коли буде хочь одного селянина радито, або його майню заграбає, то за кожного задитого буде вирізаєно милого мидівського населення сто /100/ душ, а за задитого керевичка буде задито тисячу /1000/ душ. Рівно тєм і за разграбованє майню. Що торкається це тїко мидівського населення, то у нас єть певно відрішчє, що все це зависить від мидівського населення і що коли вони не захочу подібних випадків, то нічого не буде. Я ще раз попереджаю. Дас, що я і весь мій штаб вживає і всі заходи або ми допустити виступів і різни серед милого мидівського населення до якого козак і селяни дуже ревуться, це може за-невичь Вас утє зроблєна штабом і двома цїта дивізіями охорошєним сотнями демонстрація по Таращанському повіту, наприклад: через місто Київовату і др. місцевості де ми оди козак ми утєнє ніякого демхєту і насильствє безлого на то наказу, но коли ви на цїм не настєтє і населєнє буде терро-розораванє, то краєцє на-гадаєо Вам всім прїйдеца захищити м. Богусла-щоб ми помилєся цїрвоног річкао вашої кровї,

1906

Бо я тоді з седи знімаю велику відновігальну роботу
за притуту козаками і селянствам вашу кровю.
Мену відновігді для якої даю срок з моменту
одрятання цього 12 годни. Довожу Вас до від-
на, що я стамаю зібраним козаками Краво-
росского району Марацаанского Камівською пові-
тові нагадаю і додам, що ви будете мати до-
роби з Війскаками і з Дубицями, а з 30. всім.
Короцьким Районом від якого я і пишу Вам
цей листис

Стамаю

М. П. Начальник Штабу

Осада.

Handwritten text in Hebrew script, appearing to be a list or account. The text is written in a cursive style and includes several lines of entries, some with numbers and some with names or titles. There are some corrections and a large flourish at the bottom of the main text block.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, written in a cursive style.

22
קאמפיוניען . קאמפיוניען . קאמפיוניען .
זעטן די - זעטן די - זעטן די

די 17 יאר - די 17 יאר

וואס איז פאר א זאך . וואס איז פאר א זאך . וואס איז פאר א זאך .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .

די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .
די 17 יאר - די 17 יאר - די 17 יאר .

ד. 7

У. С. С. Р.
Комитет

СОВЕТСКАЯ КОММУНИСТИЧЕСКАЯ
РЕПУБЛИКА
Информационно-Стат. Отд.

Копия
Л. 4019 23

во исполнение
Всесоюзного приказа
о порядке труда
на предприятиях
Урабени

192 г. 192 г.
№ 506

Всем зарегистрированным в Урабени
Буржескиих и иных труда
договоров Именина две книги кон-
дальт. номер 2078/
Ис. на стрел трудовое
догов. (две книги) конкучен
они распрод. так.

Дня 192

м. Бруснев

Со мной
Информационно-Стат.
Сектор
Урабени
24/10 21

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1) Книга конкучен. прог. | 664 |
| 2) Именина | 36 |
| 3) Книга распр. | 30 |
| 4) Книга. Сами | 40 |
| 5) Книга. Урабени | 50 |
| 6) Именина | 50 |
| 7) Книга. Урабени | 500 |
| 8) Книга. | 150 |

2305

9/сирени - 200

10/кисель - 290

наименование

На учете исследований - выданы. Учен.
исследования - к работе не сданы

Секретарь (подпись)

24/III 1924

Израильский процесс
Работников

Совет. обществ. и торгов.

Пресса и предприятия.

февраль 15-го 1921

№ 85

г. Б. Урков

№ 14/м

(М. И.)

В Управлении

Информ. Стат. Отд.

192 г.

№

192

№

506

24
контр

В ответ. на Ваше отноше-

ние сии сообщается до В/св-

дения, что в составе собрания

наемных 448 человек еврейской нации,

наименом

Секретарь (подпись)

Комм

25

Общие сведения о коммунистическом движении в 1921 году

№	Назв. профсоюза	Общ. ч.	члены	жен	стол	% общ.	направление
1	Сиротин рабочих	186	185	1	182	97,9%	
2	Всеобщий труд	225	103	122	202	89,8%	
3	Кремлевский	178	154	24	160	89,9%	
4	Металлический	387	375	12	153	39,5%	
5	Совработников	919	688	231	596	64,8%	
6	Колосовских	890	845	45	405	45,5%	
7	Сов. коммунистич.	371	136	235	198	53,2%	
8	Швейц. проф.	520	157	363	511	98,2%	
9	Т. К. Х.	467	417	50	360	77,1%	
10	Полицейский проф.	108	98	10	108	100%	
11	Навигационный	157	64	93	130	82,8%	
12	Раб. Транссибирской	175	167	3	167	69,3%	
		4578	3389	1189	3172	69,3%	
		М. П.	В. П.	секретарь / (подпись)			

Информационно-Стат. Центр
 № 192 г.
 № 192 г.

205

конец 26

У. С. С. Р.
Комитет по
проведению Всесоюз.
трудоустройств.
Отдел труда
Комтруд
А...

Справка

У. С. С. Р.
Комитет по
проведению Всесоюз.
трудоустройств.
Отдел труда
Комтруд
А...

февраль 24 дня 1921.
М. Попова

Работа комтрудом
помещения совхоза
не выполняется

Всего закомандированных в
Комтруд не трудоустроено ^{вообще} ~~совсем~~ 33 человек.
из них: евреев 12 человек, а
и немцев 2 человека, 2 русских, 3 украинца
и 1 поляк. В порядке
перевозки на обществ. работы как-то:
по погрузке дров, по уборке улиц,
чистке дворов, при перевозке
мульчаковой. Зерно на мельнице
и на других работах
Секретарь
Иванов Иван Иванович

Список
 в количестве чисел состав м. Показатель ежен.
 ской. Наименования /примеч. след./

	всего	ежедневно	%
Козы " Мясной породы - 200	150	75%	
" Мелангид	50	25%	
" Мелангид	60	30%	
" Козелов	50	25%	
" Сибиряк	300	150%	
" Хитов	20	10%	
" Козы	40	20%	
" Мелангид	24	12%	
" Мелангид	70	35%	
" Сибиряк	100	50%	
" Сибиряк	200	100%	
" Мелангид	30	15%	
" Деревяк	25	12.5%	

28

№ 106

ИВЕРСКАЯ КОМПЛЕКСНАЯ
 ГОСУДАРСТВЕННАЯ
 ИНФОРМАЦИОННО-СТАТИСТИЧЕСКАЯ
 СЛУЖБА
 192 г.

Копия

КОПИРОВАНО

Общие сведения о комитете работников в 1921 год.

№	Назв. профсоюза	общ.	муж.	жен.	стать	проц.	примечание
1	Сирот. работн.	186	185	1	182	97,9%	
2	Всемерсантруд	225	103	122	202	89,8%	
3	Климов	178	154	24	160	89,9%	
4	Металлич. об.	322	25	12	153	39,5%	
5	Совхозников	919	688	231	596	64,8%	
6	Козлованский	890	845	45	405	45,5%	
7	Сов. културн.	341	136	235	198	53,2%	
8	Швейн. пр. м.	520	157	363	511	98,2%	
9	Т. К. Х.	467	417	50	360	77,1%	
10	Пош. пр. м.	108	98	10	108	100%	
11	Нафит	157	64	93	130	82,8%	
12	Раб. транспорта	170	167	3	167	69,3%	
		4578	3389	1189	3172	69,3%	
	М. П. Везин						секретарь (подпись)

ФЕДЕРАЛЬНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
 ГОСУДАРСТВЕННОЙ
 ИНФОРМАЦИОННО-СТАТИСТИЧЕСКОЙ СЛУЖБЫ
 192 г. № 396

У. С. С. Р
Комитет

по проведению
Всесоюз. трудов. новин.
оигент труда
под оигент Уфабсин
А

Дня 192
м. Башкир

Все это
уфабсин, след.
секрет. комитет
24/10/21

Копировано
Справка
Информ.-Стат. Отд.
192 г. 192

29

Всего № зарегистрировано в Уфабсин
Башкирском отделе труда тру-
доголо Именина две недели сем-
десят восемь человек (2078)
из них среди трудовых дово
лет. (две недели) последующим
они распред. так.

- | | |
|----------------------|-------|
| 1) Имя именин. прог. | - 664 |
| 2) Именин. | - 36 |
| 3) Коштраер. | - 30 |
| 4) Медик. Савити | - 40 |
| 5) Имяне уемге. | - 50 |
| 6) Имяне | - 50 |
| 7) Кошт. одема | - 500 |
| 8) Имяне | - 150 |

2908

9) сиромини - 200
10) коневани - 200

укупно 200.0

По мере предобави издати. Узред.
бесплатно. наравно на јавно место

Секретар (подпис)
24/II 1921

Всероссийский профсоюз
Работников

Собес. обл. культ. и торгов.
Учрежд. и предприним.
Февраль 15-го 1926
№ 85

г. Б. Курков
№ 14 с/м.

(М. П.)

В Угрозобору

КОПИРОВАНО

20
Копия

В Угрозобору на Ваше отноше-

ние сии доводится до В/све-
дения, что в союзе работников
наемных, 448 человек еврейской нации
наименований.

Секретарь (подпись)

Информ.-Стат. - 12.
192 г.
№

192 г.
№ 506

КОПИРОВАНО
Копия

31

У.С.С.Р

Комитет по
проведению Всесоюз.
трудоваго новика.

Отдел труда
Комтруд
А.

завтра 24 июля 1921.
М. Волынский

Работа комтрудом
экономическая совсем
не организована

Справка

Всего зарегистрированных в
комтруде негражд^{ственных} эмигран-
тов

та тысяча двести пятьдесят девять.
из них тысяча двести евреев, а
пятьдесят два русских, зарегистри-

рованные по специальности в порядке
огрета на обществ. работы как-то:
по погрузке дров, по уборке улиц,

чию дров, при перевозке
мундштук. Зерно на мельнице
и на других работах

секретарь

Иванов

Софавра КОПИРОВАНО Коммуна
 в комитете труда Союзом м. Бонуснава ефрей.
 ской национальности (проблем 3. свед.)

	всего	эфрей	%
союз " текстильщиков - 200	150	75%	
" Механиков 50	40	80%	
" Швейной пром. 60	60	100%	
" Консервных 50	40	80%	
" Складов 500	300	60%	
" Химиков 20	20	100%	
" Комхоз 40	30	75%	
" Металлистов 24	24	100%	
" Кузнецов 70	30	43%	
" Софавра 100	70	70%	
" Складов 200	- 50	- 25%	
" Перчаточников 30	- 30	- 100%	
" Деревооб 25	- 25	- 100%	

КНИЖКА КОМПАСИЯ
 ГОЩЕСТВОМА
 Информационно-Стат. Отд.
 192 г.
 № 506

Доклад о боевой охране
в Бучаеве

№ 192
33

Охрана в м. Бучаеве организовалась впервые в марте 1918, перед отступлением Цехир. Пары из Украины. Урабети и убейзла бауринов заставили евр. молодежь организоваться, чтобы с оружием в руках выступить против бауринов. Первая организовалась Коручевская ул. т.н. бывшая улица и Бучаева. Первыми организаторами были т.т. И. Сиганов и Бабич. Организовались по названию „ночной обход“. В первое время отношение евр. населения было отрицательное, но постепенно постепенно убеждалось в необходимости и пользе этой организации. По названию „ночной обход“ существовали долгое время.

В апреле, мае 1919г. Бучаев переходил из рук в руки в течение 6 недель и ночной обход безрезультатно боре боролся с повстанческими отрядами Петлюровцев, которые отиграли город. В июле 1919г. дело организации охраны перешло в руки тов. Розентау, который собрал 50 молодых людей Коручевской ул. и имел 12 винтовок, выступил против бауринов. Власть относилась к организации неблагоприятно, но оружие постепенно приобреталось вестниками путем. В это же время организовалась общегородской Комитет для поддержки охраны, который, несмотря на отказ властей о легализации, продолжал свою работу. Так продолжалось до отступления Деникиных из Бучаева.

После ухода последних в охрану было 25 винтовок, при которых было во время их пребывания евреям. Последним отрядом Деникину в ушел знаменитый Волчанский партизанский отряд. Узнав о том, что Волчанцы хотят разоружить несколько охранцев, 7-8 человек выскочили винтовки и вернулись в бой с отступающими Волчанцами. После их ухода безвременно в городе продолжалось сутки, во время которых охрана впервые выступила отрядом. Сейчас же Советские отряды вернулись в город. При них охрана организовалась из 60-70 человек в виде ночных обходов. Так продолжалось до мая и-я 1920г.

18 апреля 1920г. наступила банда Мейруны со стороны „Усаяк“ и зашли предместье Росв и начали стрелять по городу. Банда состояла из 70-80 чел. (по Росв из 10 чел. отбегали и забывают переустройство). Сигналом затрубили тревогу. Сейчас весь город охрана. Заменили деньги и открыли стрельбу по Даросв. Банда начала отступать.

Начальник охраны т. Рабинович и помощник его т. Резник с 15 чел. бросились за мной преследовать банду, но, боясь Заревского наемника, относившегося враждебно к охране, не могли их преследовать.

В мае уже стало известно, что наступают полки. Это дело было из движения банд, которые больше не появлялись до прихода полков, боясь озора. При наступлении Советских войск последняя произошла Бочуновская дивизия, которая в течение нескольких дней грабила и горела. При этом был арестован начальник охраны т. Рабинович, у которого подозревали выдачу вывозов. При его отказе они его забрали с собой. По дороге он убегал, бросившись в воду, переплыл реку Рось и, вытиснувшись на другом берегу, спрыгнул в скалах. Ему велели взрывать, но он спасся. В это время в охране было около 35 человек.

При наступлении большевиков в течение суток было безвылазное. В это время охрану рабочих под руководством бывшего рабочего коммуниста по охране горела. Последней заставой вместе с предзавещанной Украинской и Русской интеллигенции и Польской колонии. Там была вынесена резолюция о торгашеской беззачетной полке. На следующий день был получен приказ от Комитета о боевой торгашеской беззачетной части. Охрану отказались, мотивируя свой отказ принципом нейтралитета, но 24 охрана присоединилась к Комитету и им разрешено было на свои собственные риск и страх беззачетной полке из боязни репрессий последних. На следующий день вступила польская разведка в 15 человек, беззачетная делегация от еврейского крист. наемника. Предзавещанная польской колонии в своей речи указала на то что евреи в принципе много перетянули и он надеется, что польские власти не будут проливать крови. Через 2 часа вступила в штыки банда Меурун, на количество 30 человек. Последней показал начальнику охраны мантра о том, что он назначен Польскими властями командиром м. Бочунова. (Меурун был офицером-коручиком при Врем. Правительстве, командиром м. Марковца при Ген. Ред. елутин Вильмау, Петлюре, Бальшевичам, был воеводой в г. Корсун в 1918 г. и убил там Валикова, убегая в м. Штебель, где со своими товарищами убил евреев. При Дежневом он выжили в качестве командира Одесской роты и арестован там за правизму Советских

воинск в декабре 1919г. Здесь он оидет ввстрасывает Красни Знамя,
 а позже повилку и был ~~каким~~ контролером на графике Покроссы,
 откуда он убегает и организован Усманковскую банду. Родился в с.
 Пасконицах, Богуслав. волости, комичи в 1915г. (городское училище)

При выступлении Мещурны при поидках в воскресенье при
 стечении массы гуляющих, раздался крик: "Мира по халупам!" Затем
 он явился в типографию, где наперезам приказ ^{есть секретный} ~~на заглавие~~: "Мира в
 м. Богуслава". Немеренно едате 1000 виштовок и 3 пулемета". При
 его выступлении директор магазина Волошинов расцеловался с ним и
 пожелал ему ему успеха. Тогда Евр. предзавачица Колмазева обратилась
 к Волошинову с просьбой уехать Мещурну, на что он ответил, что укрепа-
 ющего ничего нет, но что вывозки надо брать. Охрану начали
 волноваться и были молчали, когда у них ^{выступил} прозал Мещурны.
 В это время бандузи у них шарили по кварцерам. Предзавачица Евр. 7-та
 уползал Мещурне 10.000 рублей, 3 мешади и 7 испорченных виштовок, получили
 от него заверенно, что репрессии не будет. Вечером он позвал к себе
 кав. раввина Лунинского и хотел арестовать его, как заложника. Но его яко-
 бы сведения, охранники хораз его обезоружить. Лунинский возразил, что его
 арестовать может выехать охрана ^{с охраной} охранцев и его охранцев.
 В ту же ночь Мещурна ушел с бандой. На другой день он оидет явился
 владзе с полком полвекой кавалерии. Оказалось, что Мещурна заявил вездечин
 поидкам, что он Петлюровец и ездуиз Богуславским коммерантом и что
 охрана ездуиз из коммунистов. При вьезде полков их вездечин вьезд-
 поидкути 24 охранца, которые были посланы в Волозную правление, где они
 были обезоружены. Полдки правили в городе 2 дня, после чего они отступили.
 При этом они вернули охранцам 12 виштовок. Оздалось 12 виштовок были
 розданы иезному ерезжанскому населению. В ту же ночь охранники заявили
 все поидки. На другой день в город оидет вездечин Богунды. Оидет
 началось правити. Владзе передовалась несколько дней, от чего много
 терпело евр. население. В конце концов в город оидет вездечин
 45 Совецкая дивизия. Оидет евр. население и охрана были хоразны,
 но эта дивизия скоро ушла. При ездечин владзе поднялся вопрос о
 дегализации, но этот вопрос оидет оидет до объявения мобилизации
 в Август м-це 1920г. Вопрос был очень оидет, т.к. большинство

охрану - партия во всякой мобилизации. Среди местных властей
 началось и при этом провал охраны. Решено было охрану обезопасить и
 передать оружие местной Кар. Команде, состоявшей ранее в рядах из
 Медвильских и Усмановских повстанцев. Тогда, тем же путем через
 погран. охрана образовалась к Совпарде, которая взяла оружие в свои
 руки и передал надежным рабочим. От Уздвоенского было получено
 разрешение организовать при Совпарде охрану из 50 человек, в числе их
 16 всеобщих. Но при объявлении мобилизации в августе 1920 г.
 началось повстанческое движение с главным штабом в с. Медвилье в 18 верстах
 от Боушана. У них было 3-4 тысячи человек. Тогда очень остро встал
 вопрос об увеличении числа вышек. На общ. собраниях охрану
 решено было Общественной Комитетом расширить и полномочия его по
 охране города передать Штабу Охраны с его отрядами. Было прие-
 туплено к областному экр. населению и на собраниях срезыва в 2 верстах
 было выкачено у банкетов до 50 новых вышек. М.к. положение
 было очень тревожное, было иеходатайствовано у Губнаместа
 легализацию Охраны и разрешение на право получения 20 вышек и
 увеличение охраны до 250 человек. Благодаря легализации и усилению
 штаба было получено в Киеве 100 вышек. Всего в то время
 было зарегистрировано 174 вышки.

В начале сентября 1920 г. 30 чел. охраны были отпра-
 влены в Корсунь Уздвоенского для несения караульной службы.
 В это время вокруг Корсуни бродили банды, охрану банды в
 Корсунь, узнали, что в 20 верстах от Корсуни, в м. Корсунце водилась
 банда Таларо. Через несколько часов прибыли бегенцы, усиленные вышками
 из Корсунца. Начальник боевого участка, т. Рауш приказал команди
 охраны (Стеблевский, Корсунский и Боушанский) выехать по 10 чел. для
 разведки в Корсунце. т. Розенберг передал это распоряжение Боденевскому.
 Тогда все 30 чел. крикнули: "Все погнали!". Они выскочили и сформиро-
 вались по пути на ст. Корсунь, где им тогда была отрядом и охрана
 и паровоз. Захватив с собой один пулемет они с безумной отвагой
 бросились на Корсунце. при начальником т. Розенбергом. Внезапно
 от ст. Корсунце, они шли прямо на станцию и когда они уже
 были, то оказалось, что банда отступила в 20 верстах от Корсуни.

Внезапно ⁵ Нералко от от Горорице, они
пишли денно на мезерко и когда они вошли в ³⁵
мезерко, оказ. что ~~часть~~ банда ота оперировала
в друг. куче мезер. а безоруж. жолта мезерко
христ. насел. убила дома и выбур. посл. озерски
евр. популяц. В это время со взор. Увезкова прибыл
Брокенезер и начал обзреч. мезерко. Охрана послала
связь к Брокенезеру, чтобы прекрат. огонь в виду того,
что они, охранцы, зашли мезерко и преследуют бандагов.
В это время ох. открыл начелней огонь по отелу.
Бандагам, захватив 18 пленн^{ых}, из них жена Голаро.
Окончательно заняв мезерко, они ~~нашли~~ их глазами
предст. смер. картина: на всех улицах и площадях
валялись труны убитых стариков, женщин и детей в
числе около 270 человек и около 400 раненых. Но
разгромам озерских в тавое выдешное следуюше:

Банда Голаро из 100 чел. при приближен собрали
смер. христ. население, на кот. выдешка была кровавая
революция о поголовном вырезывании всех евреев. Из
этой банды совместно с христ. населением оунич.
евр. кварталы, никого не выпускал и начал поголовное
уничтожение. вилами, лопатами, топорами и проч. Узнав все
это, охранцы были Нералки от кров. мезер, но
благоразумие начал. лич. удержало их от кровавой
бейки... Не имел никакого подкрепл. пленн^{ых}
18 чел. они передали Брокенезеру. Перед вечером,

охрана, но имел подкрепления у оставшихся горцев и
уехали в Кореуль. На след. день Розензаль, Резник
и еще 3 озиравшихся в Гордичу с дозорцами и пар
обезрешил бауршев силе карзину разрума.

3500 В это время в Райско Таганчи подвигается Баура
из 600 чел. Кар. боев. участка т. Рауши оздал
приказ, чтобы 15 охранцев и 15 чел. Карзун. Кар. Команды
отправившись на разведку в Таганчу. Озирав. на перевалах,
они доехали до м. Таганчи и повели разведку. В это
время Таганч. Ком. Асейка предупредила их, что они
Баура может их зайти в тыл. В это время Баура
начала их обезреживать и захватила в тыл, но началась
сильная сшибка и благодаря распоряжению т. Розензаль,
старшего по команде, они вывели команду из тыла
положением, потеряв одного раненого охранца т. Иврий,
который был ранен в ногу. (т. Габикенский вынес его на
плечах из линии боя). После этого они, отступив,
отправились обратно в Кореуль. На след. день опять
был оздал приказ в поездке в разведку. Отправившись
15 чел. охранцев и 15 Кар. команды. Не доезжая Таганчи
их опять начали обезреживать. Видя, что разведка бесполезна
в виду многочислен. Баурь, они прекратили отойти
и вернулись в Кореуль. За захваченные Гордичу и
таганчские походы Кар. боев. уч. т. Рауши подарил
в память Боуши. Охран. пулемет Шаша

6 Нач. боев. участка

В Октябре м-го Охрана была вызвана для принудит. удерж. в сретенки воево с. Позок, где она совместно с Советскими отрядами за сражалась против окрестных банд. Вскоре с группами отрядами она приняла участие в карательном походе за с. Медвине. Но в своей деятельности в течение последних м-гов ~~Октябрьского~~ ~~ноябрьского~~ м- 1900 г. она охрана неоднократно ~~встречалась~~ сталкивалась с скрывающимися действующими неблагоприятно действующими к ней отрядами предзавоев. властей. Очень часто при тревогах приходилось буквально отрываться на свои тылы в лесочки, где находилась т.ч. карательная команда, состоящая из окрестных парней, боясь их напарам в критич. минуту. Случалось их обезоруживать в критич. минуту. Бывали случаи, когда в лесочку милиция проникала лесные бандиты с целью получить оружие. При обнаружении таких случаев, они арестовывались и отправлялись в Киев. Так были обнаружены в декабре-м-го 2 известные сошки банды Шевченко. Арестованными охраной и переданы в руки милиции, они убежали в лес с двумя "милитаризован", но охраняющими их почво... Такие случаи повторились. Так с убежищем арестованной известной всему уезду бандит Лященко. Все это заставляли охрану буквально наблюдать за своими тылами.

И. Лященко

объявление 541 Копия

8/11 Объявление это было расклеено в лесу в Хоковьянской даче на лесоразработке № 10 Гублескома

/М.П./ Производитель работ /подпись/

Богуслав

Последнее вам слово гробмани и жидівські наймиги. Здержанием цього наказу негайно оставити лес без Ваших жертв.

Ми до сих пор думали, що Вы е люди а ви не люди, а дійсно жидівські наймиги, так як ви прийшли руйнувати лес в жидівською охран охороною. Вы Думаєте, що це так и буде им. Цьго не буде. Не рано не поздно, не тепер то у четверь нахлинино на Вас і тоді Вам ни якої пощады не буде не беритись до лесу щоб Ваши голови не буди вирубани. До пеньков, а буди на вашим місті. Жидівські головни не вирубаних видрубани...

Не думайт, что Ваши списи котрі ни похинули пропали, и Вам не пропали коронятся у нас.

Ашаман Куреня

Ой доброди, доброди в лес далеко не забродьте, бо як до нашей дороги дойдете, то Ви голови покладаете. Це наказ Лесоістрабителам, жидівським наймитам мирным жителям не боятся.

С подлинным верно:

התאחדות הציונית

אנו מאוחדים את כלנו
ביום הזה. 19 באוגוסט
התאחדות הציונית.

התאחדות הציונית

1921. התאחדות הציונית
18/8.

35

ד. 9

С началом повстанческого движения на Украине, когда важнейшим лозунгом, важнейшей целью всех бандитов стало поголовное истребление евреев, - положение провинциального местечкового еврейского населения стало ужасным. Дикие орды сравняли с землей целые местечки, вырезывали сотни евреев, не щадили стариков, женщин и грудных детей. Для местечкового еврейского населения стало ясно, что, оставаясь на местах, оно обречено на верную гибель. И вот началась эвакуация целых местечек. Оставив на произвол судьбы все свои пожитки, таща за собой стариков и детей, большей частью пешком, эти несчастные пускались в более крупные, более безопасные пункты, куда глаза глядят, как они сами заявляли. С такой огромной беженской волной трудно было справиться и такому крупному губернскому центру, как Киев. Об уездных городах и говорить не приходится.

Но не все местечки стали эвакуироваться. Были и такие пункты /более или менее значительные/, которые решились с оружием в руках защищать свое право на существование, организовав с разрешения власти местную охрану. Оставаясь на своих местах, они в свою очередь становились центрами, куда стекались беженцы из окрестных погромленных мест, и таким образом оказывали крупным центрам огромную услугу; они задержали на время хлынувшую огромную беженскую волну.

Одним из важнейших таких пунктов является Богуслав, Каневского уезда, где мне пришлось одно время работать по оказанию помощи скопившимся там погромленным.

Богуслав неоднократно страдал от бандитских эксцессов, но, являясь одним из крупнейших местечек Киевской губернии, как по количеству еврейского населения, так и по экономическому благосостоянию, оно стойко выдерживало дикие налеты бандитов и не подверглось окончательному опустошению. После нескольких таких потрясений население Богуслава решило с оружием в руках защищать свою жизнь и имущество от рук бандитов. Была организована с разрешения власти местная еврейская охрана, которая, несмотря на все препятствия, с каждым днем росла и крепла, благодаря материальной поддержке всего Богуславского еврейского населения и снисходительному к ней отношению местных и уездных властей. Последние, после опытов с милицией и караульными командами, набираемыми из окрестных сел, и при первом слухе о приближении повстанцев в лучшем случае /в худшем и говорить нечего/ удирающими без оглядки домой, пришли наконец к убеждению, что только при осуществлении этой местной кровной заинтересованной охраны нормальная жизнь в местечке не будет нарушаться частыми наступлениями повстанцев, и советские учреждения смогут таким образом правильно функционировать и они не ошиблись. Достаточно констатировать факт, что нигде в Каневском уезде /а, может, редко, где и в других бандитских уездах/ работа Советских учреждений шла так спокойно и нормально круглый год, не прерываясь частыми бандитскими выступлениями, как в Богуславе. А этим они обязаны исключительно местной еврейской охране, с которой очень часто не могли сравниться и многочисленные армейские отряды. И вот благодаря большой безопасности Богуслава, последний стал центром скопления и убежищем для евреев-беженцев из окрестных маленьких пунктов. Он притянул у себя сотни обездоленных семейств из близ лежащих разгромленных еврейских поселений Каневского уезда. Здесь скопилась огромная масса беженцев из следующих пунктов: Мироновка, Россава, Потоки, Коалин, Степанцы, Таганча, Стеблев, Корсунь, Медвен, и Шендеровка /Каневского уезда/, Кшовоти, Тараща, Башков, Тетиев /Таращанского уезда/, Ольшаницы, Рокитно /Басильковского уезда/, Дысянка, Боярка и Виноград /Звенигородского уезда/, Кагарлык и Ржищев /Киевского уезда/. Сюда не входят многочисленные села и железнодорожные станции, где было более или менее заметное количество еврейского населения.

Кроме того, необходимо отметить, что беженская волна не только не унимается, но, наоборот, все больше и больше усиливается.

Ноябрь месяц принес с собой для переживших уже достаточно количество погромов, местечек много новых печальных событий. Рекорд побили Степанцы, которые в один день дали около 2000 беженцев. Дело в том, что после всех потрясений, выдавших на долю этого местечка, местные евреи в первых числах Ноября месяца получили приказ за подписью некоего атамана повстанческих отрядов, под угрозой поголовного истребления, в течение трех дней выселиться совсем из

40

ев. Зная по горькому опыту, что эта угроза - не пустой звук, евреи в количестве около 2000 должны были "пойти в изгнание" пешком, кто на подводах. Все они нашли приют в Богуславе.

В маленьком местечке Кшоваты, Таращанского уезда, квартировала сотня Продармейцев. Они были хорошо вооружены. Там было также несколько десятков милиционеров, два десятка евреев-охранцев. Последние расставались на ночь на окраинах города. В ночь на 7 ноября милиция узнала, что какая-то банда наступает на местечко. Власти с Продармейцами и пулеметами моментально оставили местечко не предупредив даже охранцев, стоявших на постах. К счастью, и те об этом узнали во время, забрали с собою почти всех жителей-евреев и пешком отправились в Богуслав, куда они прибыли лишь на второй день. Банда вошла в Кшоваты и перезала 14 евреев, которые не могли за-благовременно спастись.

Впрочем, к такому небольшому количеству жертв этот район относится уже совершенно равнодушно. Убийство нескольких евреев в этом районе - повседневное явление. Но события в маленьком местечке Боярке, в 28 верстах от Богуслава, напоминает уже с собою страшную Городищенскую резню, в пропорциональном отношении даже превосходит ее. 9 января в Боярку ворвалась банда из 30 чел. днем, когда никто ничего не подозревал, и в течение нескольких часов изрубила больше 100 евреев, преобладающее большинство которых составляли женщины и дети, не исключая и грудных. Ужасы этой резни не поддаются описанию. И вот все эти обездоленные, голодные, нищие стремятся в Богуслав, возлагая все свои надежды на Богуславскую охрану, слава которой разнеслась так далеко по окрестностям, что сюда стали стекаться беженцы даже из таких отдаленных пунктов, как Ржищев, Киевского уезда, находящиеся на расстоянии 50 верст от Богуслава.

И охрана действительно стоит на высоте своего положения. За время ее существования Богуслав не подвергся ни одному бандитскому нашествию, не было ни одного налета, ни одного убийства, ни одной кражи. Население так уверено в своей безопасности, что некоторые и двери не запирают на ночь.

Эта хорошо организованная и в высшей степени дисциплинированная охрана состоит из 3-х разделенных на отделения взводов, которые подчиняются своим командирам. Последние в свою очередь подчиняются начальнику охраны. Вся же охрана в целом подчиняется местному Военному, который использует ее для несения караульной службы и других нарядов, как сопровождение арестованных и др. Главным же образом охрана используется для борьбы с бандитами. Часто одна, чаще вместе с другими отрядами, Богуславская охрана, выступала против банд. Она выгнала бандитов из Городища, захватив пленных, в числе и жену атамана Голаго. Она одержала победы над бандитами в Таганчей, под Подоками, Медвежком. В окрестностях Мироновки охрана разбила банду ЗАВЯТОГО. При Медвеже охрана вместе с отрядом Особого Отдела захватила в плен 22-х бандитов. Весть об отважной Богуславской охране дошла и до бандитов, из которых многие уже успели испытать на своих плечах ее удары. Соединившиеся в окрестностях Богуслава 4 банды /Цветковского, Грыала, Завятого и Черного Ворона/, обладавшие огромными силами в количестве 3000 пехотинцев, 900 всадников, пулеметов и 2 орудия, все-таки не отважились пойти на Богуслав. Не раз охранцы, окруженные со всех сторон повстанцами, храбро отбивались и еще захватывали в плен бандитов. Были случаи, когда не только местный Военком, но и другие воинские части обращались к охране за помощью в борьбе с бандитизмом. В штабе охраны имеются много документов, свидетельствующих о том, что последняя принимала горячее участие вместе с другими отрядами в походах против бандитов и всегда успешно выполняла свои задания.

Вот последние по времени поступления интересные документы:

- I/ Удостоверение особого назначения при 76 полку. 25 ноября 1920 г. Богуславскому начальнику охраны.

Предлагаю с получением сего представить в мое распоряжение 100 /сто/ вооруженных охранников для похода против бандитов на Медвин. Печать Уполномоченный Особого Отдела ВКУС /подпись/.

- II/ Отряд особого назначения при 76 полку. 30 ноября 1920 г. Удостоверение. Настоящее выдано Богуславской местечковой охране в том, что таковая была в походе с отрядом Особого Отдела против банд на Медвин и Зокив, а также все время оказывала содействие по борьбе с бандитизмом. Все наряды по охране арестованных бандитов восполняются ею безукоризненно. Уполномоченный Особого Отдела ВКУС /подпись/ печать.

- III/ Опродкомарм 12. I-я Районная Особопродровольственная Комиссия. 16 ноября 1920 г. № 5114 Удостоверение. Дано сие от первой Райпродкомиссии Опродкомарма XII Богуславской охране в том, что она действительно вместе с вышеозначенной комиссией принимала участие в операциях против банд в Каневском уезде. Печать Райпродкомиссии ОЦКА XII /подпись/.

IV/ У.С.С.Р. Богуславский Районный Военком. 19 Декабря 1920 г. № 1964. Удостоверение. Настоящим удостоверяем, Богуславская охрана со дня существования стоит на защите Советской власти и работает под ведением моим и Каневского Уездвоенкома, исполняя все приказы неуклонно и точно, Богуславская охрана неоднократно выступала против банд и разбивала их, захватив пленных, так например в бою под Городищем, под командой Уездначтыля РАУЧМА БОГУСЛАВСКАЯ охрана первой заняла Городище, были захвачены пленные в том числе и жена главаря бандитов ГОДОВО, но благодаря их храбрости и стойкости удалось отбиться, потеряв двух товарищей ранеными.

При нападении банды НИКИТЕНКО на Райпродкомиссию I-XII в село была вынуждена часть охраны, которая вместе с продармейцами наступала на Потоки и прогнала бандитов. Вторично была вынуждена охрана Райпродкомиссией в Мироновку, которая отправилась совместно для совместных действий против банды ЗАВЯТОГО. При наступлении отряда особого назначения при Киевской ГУБЧЕКА на Медвен он вызвал с собою и Богуславскую охрану, вместе с последней прогнали банду из Медвена, забрав там 22-х бандитов.

Богуславская охрана бдительно следит за действиями бандитов, благодаря чему соединившиеся в окрестности Богуслава 4 банды /Цветковской, Грызла, Завятого и Черного Ворона-имея около 3000 чел. при 900 кавалеристах, 2-х орудиях и 15 пулеметах не решилась наступать на Богуслав, так как они в районе узнали об организации охраны, и то, что охрана поклялась лечь все до одного человека, но банды в Богуславе не пустить. Печать Богуславского Райвоенкома.

У/ К.П. /В/ У. Богуславский Районный Комитет Каневского уезда № 298. 19 декабря 1920 г. Удостоверение. Сим Парком удостоверяет, что Богуславская охрана существует с марта месяца 1918 года и стоит на страже Советской власти. Так как в Богуславе не было другой реальной силы, охрана являлась живой защитой Богуслава от банд, этим давая возможность укрепиться Советской власти и твердо проводить в жизнь декреты и распоряжения центра. Случалось, что Богуслав был окружен, и Советские учреждения были вынуждены эвакуироваться, но благодаря стойкости и храбрости охраны таковые оставались на местах, будучи готовыми влиться в охрану для защиты Богуслава. Кроме того, Богуславская охрана была неоднократно вызываемая разными частями, отперированными в районе Богуслава /Каневского, Черкасск., Таращанск. У.У. / и принимала участие в боях с бандитами, что подтверждается документами, выданными Богуславской охране соответствующими частями. Печать Богуславского Райпаркома / Предпаркома /подпись/ Секретарь, Паркома /подпись/

Сильное впечатление произвела на меня эта сильная духом охрана. По приезде в Богуслав я обратился к местным властям с требованием охраны для склада, куда были свезены привезенные мною и уполномоченными Евобщесткома вещи и продукты. Меня направили в штаб охраны, который великолепно выполнил этот наряд. Местный караул находится в руках охраны. Стоит только выйти на улицу после 10 час. вечера, и сразу же как из-под земли вырастет охоронец с вопросом: кто идет. Помню, накануне открытия лечебницы, раздаточного и питательного пунктов мне пришлось выехать Корсунь в Уопродком для урегулирования снабжения наших учреждений продуктами. Не жадя, тратить даром время, в виду экстренной необходимости немедленно-же приступить к приему больных и питанию голодных я решил выехать ночью из Богуслава в Мироновку, чтобы успеть к первому служебному поезду. Не успел я проехать и 10ти шагов как меня остановил охоронец, который не пропустил до тех пор пока проверил мои документы. Эта повторялось на всех перекрестках /около 12 раз /. На краю местечка нас обогнали 2 всадника охоронца и опять проверили. Недалеко от нас застава, где опять происходит проверка. Но особенностью сильное впечатление произвело на меня след. событие: 22 Ноября около 7 час. вечера мною был услышан тревожный военный сигнал. Я моментально вышел на улицу и вот какая картина представилась моим глазам: верхом на лошади охоронец-сигналист обезьяет все улицы местечка и созывает охоронцев. Из домов в полной походной форме с винтовками в руках спешат охоронцы. Каждый завод собирается возле своей канцелярии, откуда они стройными рядами проходят к зданию штаба охраны. Нав всех лицах оживление, все сознают серьезность момента и толкуют о случившемся. Наконец выходит начальник охраны и заявляет, что получены сведения, о том, что банда направилась через Россаву в Мироновку, что необходимо сейчас-же выступить в поход. Все без исключения охоронцы выразили готовность пойти на банду. Наконец начальник Штаба набрал отряд, который стройными рядами с лесной под начальством Богуславского Райвоенкома отправился на станцию. Отряд произвёл впечатление не местечковой охраны, а хорошо организованного фронтового ударного отряда. Интересно также отношение к делу стариков и женщин. Как только был услышан тревожный сигнал старики взялись подсчитывать пули, женщины-готовить охоронцам

провизию на дорогу. Все это проделывалось с невероятной быстротой, что-бы не было задержки. Банда уже была в 3-х верстах от Мироновки. С прибытием охраны налет был немедленно ликвидирован.

Интересно, также случай имел место во вторник 7 декабря к вечеру. Корсунский Военком передал по телефону, что банда по имеющ. у него сведениям появилась в Медвине, разогнала ярмарку, захватила все подводы и направилась на Богуслав. тремя колоннами с 3-х сторон. Он передал также, что вся Корсунская охрана и весь Корсунский гарнизон на ногах готовы к сражению. Сейчас же на мосту у входа в Богуслав был выставлен усиленный караул, и вся охрана, как один чел., была готова к выступлению.

Популярность Богуславской охраны так велика, что к ней обращаются делегации остальных пунктов с просьбой послать инструкторов для организации охраны. Очень интересно является найденный мною в штабе охраны след. ~~к. м. у. ф.~~ документ: Таращанская Городская охрана. 14 ноября 1920 г. № 22. В Богуславском местечковом охрану

Выражаем Вам братскую ~~ую~~ благодарность за В/ внимание к нам. Уважаемые представители Ваши оказали нам большие услуги в деле организации охраны, так и в наставлениях. Также просим по возможности держать с нами связь, как письменную так и живую. Председатель /подпись/ Секретарь /подпись/.

Но не только еврейские пункты обращаются в Богуславской охране с просьбой помочь им в организации таковой. Были случаи, когда крестьяне разных сел, не присоединившись к бандитам, вследствие чего те их грабят, обращались к Богуславской охране с просьбой прислать инструкторов для организации охраны в их селах.

Вот те впечатления, которые произвела на меня Богуславская охрана, на которой держится все благосостояние Богуслава. Необходимо подчеркнуть, что если-бы в один прекрасный день охраны не стало, все 50000 население Богуслава вынуждено было-бы подняться как один чел. и пешком отправиться в Киев.

Впрочем необходимо указать, что очень часто прочное положение охраны колеблется местные и уездные власти относятся к ней как нельзя лучше. Они вполне сознают все ее заслуги, также и то, что своим спокойствием они обязаны только ей. Тем не менее есть лица, которые подкапываются под охрану и стараются при каждом удобном случае представить ее в ложном освещении. Одним из таких лиц был бывший начальник Стеблевской милиции, впоследствии начальник Богуславской Районной милиции некий Кузьменко оказавший потом ярым бандитом. В Стеблеве была организована охрана еще до организации таковой в Богуславе. Скажу более, Стеблев первый поддал мысль о местной охране. Стеблевская охрана отличалась своей отвагой и сделала очень многое в отношении борьбы с бандитизмом. Не раз она спасала Стеблевское еврейское население от печальной участи. Тем не менее в бытность Кузьменко начальником милиции ей не удалось спасти Стеблевское еврейское население от ужасной резни. Как только стало известно, что банда направляется на Стеблев, а охрана вместе с небольшим отрядом милиции под начальством начальника милиции Кузьменко выступили против нее. Неудачно они встретились с бандой, как Кузьменко отдал распоряжение о немедленном отступлении (охрана отлично сознавая, что отступление связано с отчаянной резней, с гибелью их жен, детей и всех родных, попробовала было вооружать, но Кузьменко заявил, в случае неповиновения он будет жарить на них с пулеметов. Охране, конечно, нетрудно было справиться и с ним, и с бандитами, но, не считая возможным повиноваться своему начальнику /дело в том, что охрана в целом подчиняется местному военкому или начальнику милиции, / скрепя сердце, отступила. Результатом этого отступления была ужасная Стеблевская резня, перед которой бледнеет все ужасы этого района.

Что же касается бандита Кузьменко, он был потом переведен в Богуслав в качестве начальника районной милиции. Когда же в Киеве стало известно о его деятельности. В Богуслав был командирован военный следователь, который, собрав на месте богатый материал, арестовал Кузьменко и повез его с собой под усиленным конвоем в Киев, где передает из достоверных источников он был расстрелян.

Необходимо также отметить, что охраны существуют еще и в других городах. Существует охрана в Корсунь, Ракитно, Тараще, Стеблеве и др. пунктах.

Корсунская охрана также великолепно организована. Несмотря на то, что в Корсунь /во время моего пребывания там/ был достаточно значительный гарнизон, местный караул все-таки находился в руках охраны. Последняя неоднократно вступала в бой с бандитами, во многих случаях превосходящими ее численностью. При Деникинцах охрана потеряла 2-х чел. при перестрелке с солдатами пыг. учинить погром. До и после оккупации части Украины поляками охрана много раз принимала участие в экспедициях по ликвидации банд в Каневском и Черкасских уездах. Особенно отличился отряд Корсунской охраны. при ликвидации

банды Голого, учинившей погром в Городище. Корсунская охрана принимает деятельное участие в раскрытии разных бандитских шаек. В Стеблыве Корсунской охраной обнаружены в последних числах августа 1920 г. большая Петлюровская организация, занимавшаяся организацией банд в Каневском уезде. Охраной обнаружено также много бандитов, учинивших при переворотах погромы в Корсуне. Из них 15 чел. бандитов были преданы суду Ревтрибунала. Все эти сведения о Корсунской охране подтверждены Корсунским Ревкомом.

Учень интересные сведения / правда не проверены / передают тов. охоронцы, приехавшие на днях в Киев, об участии в Корсунской и Богуславской охран в боях против Махновского отряда в первых числах января с.г. Штаб 58 дивизии наход. в Корсуне / получен. были сведения о том, что Махновский отряд в количестве 7000 чел. / 4000 пехотинцев и 3000 всадников / наступает на линию Корсун-Мироновка. Сейчас же выступили часть 58 дивизии, 56 полк и Корсунская охрана. Им удалось прогнать отряд, который ушел по направлению Богуславу, при чем они захватили пленных / в том числе, как передают, охоронцы, и жену самого Махно и 5 пулеметов. За Махновцами погнались 2 части Буденовские.

В боях под Богуславом активное участие принимало Богуславская охрана, при чем последней удалось захватить в плен неприятельскую разведку. В боях с Махновцами Богуславская охрана потеряло около 16-ти чел. ранеными.

Приведенные факты и документы достаточно красноречиво говорят о важном значении охраны, которая служит залогом существ. для всего евр. населения.

Эта необходимо отметить именно в настоящий момент, когда бандитизм в провинции усиливается в каждом днем, когда видно десятки, сотни и даже тысячи чел. жизней, когда поступают сведения об ужасных погромах в Горностаеполе, Иванкове, Ходоркове, Бородинке и др. значительных евр. пунктах, когда население целых местечек поднимается с насиженных мест и почти пешком отправляется в Киев за неимением другого выхода.

Короче: перед нами теперь открываются три пути: или допустить эту неизмеримую огромную волну беженцев в Киев, где эти несчастные будут обречены на верную гибель от холода, голода и болезней, так как Киеву эта волна наверное не посылает; или оставить их на места, вернее, обречь их на верную смерть от рук бандитов; или же допустить и даже содействовать организации местных охран в более или менее опасных в смысле бандитизма пунктах.

Безсомненно, единственным выходом из состав. положения является этот последний.

И если станет вопрос о том, можно ли доверять этим местным охранам, то, положив руку на сердце смело можно ответить утвердительно, ибо это люди давно уже связавшие свою судьбу с судьбой Советской власти; контр-революция для них - верная гибель, так как от нее в первую голову пострадают именно они. Каждый удар по Советской власти тяжело отбивается в их сердца; торжество же Советской власти является их торжеством.

Инструктор-Уполномоченный Губсекции

помощи погромленным Киевского Губсобреса

/подпись/

Киев 18/11921 года.

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane was the fresh air. It felt like
 a warm blanket after a long winter. The
 sun was shining brightly, and the birds were
 chirping happily. I took a deep breath and
 smiled. It was a beautiful day, and I was
 finally home.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, covering the majority of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

4506

127

24 921

Handwritten musical notation on a staff with a treble clef.

Vertical handwritten text on the left side of the page.

Handwritten musical notation on a staff with a treble clef.

Handwritten musical notation on a staff with a treble clef.

Handwritten musical notation on a staff with a treble clef.

Handwritten musical notation on a staff with a treble clef.

5/12/46

(1946)

מספרים של ממשלה

מספרים של ממשלה

מספרים של ממשלה

C. G.

ИЗДАНИЕ КОМПОНЕНТ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
Издательство - Стат. Отд.
1921/22

Всего в 1921 году
издано 12000 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.

Всего в 1921 году
издано 12000 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.

Всего в 1921 году
издано 12000 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.

Всего в 1921 году
издано 12000 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.
в том числе
на 1500 экз.
на 10500 экз.

БОГУСЛАВ
БОГУСЛАВ КИЕВСКИЙ

1-48

П Р И К А З № 32

2

ПО М. БОГУСЛАВУ И ЕГО РАЙОНУ

Июля 18 дня 1919 года

№ 1.

В м. БОГУСЛАВЕ проездом остановился 1-й Советский Украинский полк.

№ 2.

По недоразумению, не зная о его приближении, раньше сделалась было паника, но, как оказалось, мы встретили в них наших друзей и частных борцов за свободу.

№ 3.

Приказываю всем гражданам м. Богуслава немедленно же приступить к своим обычным занятиям, открыть все магазины и учреждения, также профессиональные союзы, вступить всем в свои обязанности соответственно своему назначению и помнить, что мы окружены теперь честными советскими работниками, и никакой паники и никаких сомнений быть не должно. Виновных в неисполнении вышесказанного буду привлекать к суду Военно-Революционного Трибунала.

№ 4.

В виду того, что местная власть - Раевком сбегал, и люди, бывшие там, оказались несоответствующими своему назначению, то, в случае неявки в двухдневный срок, я немедленно назначу других, которые, надеюсь, будут более равнодушно относиться к своему делу, а бывших сотрудников, показавших себя недостойными советскими работниками, - привлеку к строгой ответственности, и они будут считаться, как дезертиры.

И. д. Военкома П. У М А Н Е Ц.

-----XXXXXXXXXX-----

П Р И К А З № 69

К О П И Я

ПО ГАРНИЗОНУ БОГУСЛАВА И ЕГО РАЙОНА.

№ 1.

Мною замечено, что товарищи красноармейцы принялись за умышленные грабежи у мирных граждан м. Богуслава, у тех жителей, кои много поддерживали и поддерживают Советскую власть и всеми силами ей содействовали и чем могли, помогли.

ПОД СТРАХОМ САМОГО ВЕСПОМАДНОГО НАКАЗАНИЯ ПРИКАЗЫВАЮ гарнизону ГРАБЕЖАМИ НЕ ЗАНИМАТЬСЯ.

Виновные будут расстреливаться на месте без суда, а весь командный состав прошу следить за своими частями, ибо грабежи и насилия над мирным населением вызывают контр-революцию. О т к р ы т о и категорически заявляю, что не допущу того в Богуславе, что сделали части 6-го Полка с РАССАВОЙ и МИРОНОВКОЙ. Если 6-ой полк придет в Богуслав для грабежей, то прошу его уйти обратно.

№ 2.

Всякие обыски, реквизиции и аресты без моего на то ордера запрещаю.

ВИНОВНЫЕ ВСЕ БУДУТ РАССТРЕЛИВАТЬСЯ НА МЕСТЕ.

Начальн. Гарнизона Воен. Комиссар А. СОКОЛОВ Команд. 6 полка ПОЛЧАНОВ

4805

- 2 -

К О П І Я

Приложение к № 277

О Г О Л О Ш Е Н І Я.

Зважаючи на те, що Богуслав в бучасний мент залишився без всякої влади, чим користуються різні робишаки, котрі по ночі грабують, стріляють й тероризують людість, я, по дорученню представників від місцевого населення, зродився тим часом взяти на себе обов'язки Військового Комісара й утворити місцеву самооборону до часу, коли населення Богуслава й його околиць висере своїх представників до Революційного Комітету й утворить своє самоврядування.

Тимчасовий Військовий
Комісар Охрим ЦЮРЮПА

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

49
Богуслав

В Богуславе существует еврейская гражданская охрана, которая имеет своей целью исключительно защищать жизнь и имущество местного населения от всевозможных грабительских налетов и других бандитских эксцессов.

Мысль о необходимости организации такой специальной охраны зародилась у нас еще давно. В течение последних двух лет, при всех властях, кинематографически меняющихся в провинции, евреи в Богуславе, как и в других незначительных пунктах, всегда служили почему-то козлом отпущения за чьи-то грехи, постоянно подвергались грабежам и убийствам и никто и не думал, никто и не мог их защищать. В прошлом году, а именно 5-го апреля и 12 мая повстанцы, как известно, ворвались в местечко жихи убили и ранили много евреев, ограбили всех поголовно, при чем выжили крупную часть местечка. О других грабительских налетах и менее значительных бандитских выступлениях мы не будем здесь упоминать, т.к. им нет числа. Евреи все время жили под "пытками страха" и их жизнь была хуже смерти. Вот после всех тяжелых испытаний, выпавших на долю нашего местечка, служившего центром повстанческого и бандитского движения, мы решили организовать еврейскую охрану, дабы могли дать отпор вооруженным бандитскими выступлениями.

К сожалению, мы в первое время встречали препятствия в этом отношении со стороны тех, от которых всего менее было это ожидать, а именно, от местных властей большевистских, которые исходя из каких-то принципиальных соображений такой специальной еврейской организации не разрешили, а требовали от евреев поступления исключительно в местные красные роты. И действительно евреи со свойственной им экспансивностью стали врываться крупными струями в ряды красной армии, и местных красных рот. Но, к величайшему прискорбию, опыт показал, что смешанные такие роты также не в состоянии были спасти местное еврейское население от повстанческих и бандитских выступлений. При малейшей перемене на каком-нибудь фронте эти роты были каждый раз оторваны из местечка или же при малейшем вздорном слухе распространявшемся предательскими элементами местных сел, присосавшихся с известной целью к большевикам, эти красные роты всегда бежали в паническом страхе из местечка, оставляя евреев на произвол жихих бандитов.

Да помимо всего этого, т.к. эти роты образовались обыкновенно из крестьян окрестных сел, то они естественно не только не могли вступить в защиту евреев против выступлений жихи же односельчан, но напротив, даже неоднократно парализовали деятельность еврейских красноармейцев в этом отношении.

После этого горького опыта, плоды которого приходилось, впрочем, вкушать не нам одним евреям, а всем соевшим во главе советских учреждений. Местные большевистские власти пришли, наконец к убеждению, что наши домогания о разрешении специальной еврейской охраны вполне целесообразно и справедливо и накануне текущего года официально разрешили нам такую организацию. Больше того, они пришли к сознанию, что еврейская охрана ограждая еврейское население от возможности эксцессов, сохраняет таким образом общий порядок и спокойствие, без чего никакая планомерная работа в советских учреждениях не возможна и не мыслима.

И вот 1-го января с/г. еврейская охрана официально стала функционировать.

Не мало мтарств мук и волнений выпало на долю ее учреждений при первых шагах. Пришлось самим создавать средства, добывать в селах у крестьян за баснословные цены патрон и оружие, отбирать умелых и ответственных руководителей, выработать известную тактику и линию поведения и проч. проч. но благодаря всесторонней преданной и дружной помощи еврейского населения, а также благородной моральной поддержке местного Ревкома во главе с председателем тов. Тво нашей охране удалось преодолеть все трудности и препятствия, встречавшиеся на пути и она стала расширяться и крепнуть и сделалась, наконец, крупной, влиятельной организацией, охраняющей порядок и нормальную жизнь в местечке.

В первое время еще были попытки разных местных и окрестных бандитов и повстанцев к нападению на население и охрану, но почувствуя постепенно, что последняя непоколебима и что готова решительно сопротивляться с оружием в руках, то они потом оставили всякую мысль о каких-либо операциях в Богуславе. Так например, банды известных повстанческих руководителей Сюрюпы и Секиры после всех присланных ими на имя еврейского населения Богуслава письменных угроз о том, что они, как атамана право-росских повстанческих козаков намерены "вырезать" все еврейское население за какой-нибудь вклад жидівського большевистського війська" все таки предпочли для себя безопаснее составить наше местечко в покое и отправиться в Тарашанский уезд, где они терроризовали еврейское население и наводили ужас на тамошние караульные роты и разогнали советские учреждения; затем лишь недавно после ухода большевистов перед польским нашествием налетали к нам как-то банда из м. Шендеровичи, но встретившись лицом к лицу с нашей охраной сочли благоразумным ретироваться и сделали наскок на м. Кошеватое и наложжили на тамошнее еврейское

4905

население контрибуцию и ушла дальше.

В итоге за все время существования охраны в м. Богуславе не было ни убийств ни грабежей, ни краж никаких либо других выступлений, а жизнь текла спокойно и нормально; в то же самое время, когда кругом во всех местечках напр. в Кагарлыке, в Ржищеве, в Ставище, Машкове, Тетиеве и других местностях море бандитизма, а Советские власти с имеющимся в их распоряжении военными средствами не могли и не успели ни разу предотвратить ни одного эксцесса и опасности еврейское население от грядущих грабежей и поголовного бегства и скитания: последствием такого положения было то, что во всех вышеназванных местечках и разных других многочисленных пунктах стали стекаться к нам в местечко сотни и тысячи голодных, больных и голых беженцев, которые нашли у нас приют и чувствуя за собой личную еврейскую охрану отдыхают понемногу от всех пережитых ими потрясений.

Но вот в связи с польскими нашествиями, на еврейскую охрану стали сыпаться преследования одно за другим. Какая то часть 389 Богунского полка оставившего, между прочим у нас и везде печальное воспоминание о своих антисовестных незаконных и безчеловечных действиях, вообще отступая под натиском через Богуслав сошла нужным забрать у еврейской охраны винтовки. Разумеется, что против Красной Армии со стороны охраны ничего предосудительного не было замечено. Факт таков, что ни один охранник не был наказан лишить еврейской охраны и тем самым подвергать все еврейское население налетам бандитов, которые, как стая голодных волков набрасываются во время безвластия на бедных, несчастных, безоружных евреев. Это повидимому доставляло для некоторых командиров Богунских полков большое удовольствие, которое вкушали обыкновенно их подчиненные краснорамейцы, когда они среди улицы стягивали с ног евреев сапоги, тужурку и последнюю рубаху. Результатом этого поступка, оказалось, что через несколько часов после ухода большевиков из местечка действительно появился упомянутый Цюрюпа со своей бандой и еще до прихода поляков, как предтеча их, ограбил все еврейское население, не считая ни на кого отпора со стороны безоружных евреев-охранников. После этого мы успели, все таки раздобыть у крестьян за большие деньги несколько винтовок, и охрана опять вступила в исполнение своих обязанностей. Но тут нагрянула шляхетское войско в местечко, предводительствуемое тем же пресловутым Цюрюпой и назначенным комендантом Богуслава. По его настоянию еврейская охрана была со, явлена, польским полковником, распущенной, а оружие было снесено в Волостное Управление на хранение, но когда некоторые из местных поляков, будучи, очевидно, уязвлены в самый их шляхетский эгоизм тем, что их вельможное польское командование ратается о каком то холмогском бандитами открыли глаза кому следует на происхождение Цюрюпы и на его темную деятельность, то последний попал в немилость шляхты и евреям под прикритием "одного лозунга" "Месть элина-месть иудей" было предложено устроить смешенную охрану, причем была возвращена еврейской охране половина винтовок, а другая половина была роздана местным крестьянам, но так как для крестьянского населения не нуждается вообще, как известно, в охране... на их жизнь и имущество никто и никогда не посягал даже большевики почему-то крестьянских местных буржуев совершенно игнорировали при наложении контрибуции и проч./, то те из них которые получили винтовки от совместной охраны с евреями отказались, а винтовки приобретенные за наши деньги все таки остались у них.

После же ухода поляков евреи усилили свою охрану, опасаясь бандитских набегов, а с прибытием к нам командира 388 полка тов. Громова еврейская охрана получила от него официальное разрешение. Затем, докладывая об охране политкому 49-й дивизии, квартировавшей у нас некоторое время и оставившей между прочим самое лучшее воспоминание среди всех слоев населения своим безпримерным, справедливым отношением ко всем, безразлично мы удостоились одобрения нашей деятельности на почве насаждения в местечке порядка и спокойствия.

Так просуществовала охрана до сих пор неся свои гражданские обязанности, достойно и честно выполняя свой долг перед советской властью, в распоряжении коей она все время и находилась.

Но теперь с переменой происшедшей в составе местного Ревкома с пребыванием у нас государственной закупочной Комиссии и матросов, призванных обеспечить за поступлением государственной разверстки вдобавок с появлением, хотя, впрочем, кратковременным, каких то суб, ектов назвавшихся "Чрезвычайкой", которые под предлогом установления единой советской валюты конфисковали "керенки" и с ними были таковы, - с тех пор говорим мы, еврейская охрана почему то стала всем как бельмо на глазу. Оно конечно, еврейская охрана, Боже упаси никогда из них никому ничего не делает, не мешает, но... винтовка в руках "еврейчика" всегда мозолит глаза:-

И кроме того того ведь хочется иногда покутить в Обществе прекрасного пола и ты возвращаешься поздно ночью на квартиру в нетрезвом виде и тут наталкиваешься на еврейского охранника, окликающего тебя шаблоном тоном "кто идет". - а у тебя как раз после сладострастной ночи язык совершенно прилип

и ты не можешь отвечать кто идет. Он, конечно, еврейский охранник по нюху тебя узнает и сейчас пропускает мимо, но зачем это подальшее столкновение. А это ведь известно, что когда ребенок спотыкается на какой-нибудь предмет, то он прежде всего безощадно наказывает этот предмет.

И вот предметом такого наказания должна служить еврейская охрана., которая все видит и все знает и... молчит. Начинаются придирки, распространяются угрозы, что охрана будет обезоружена и хотя эти угрозы в исполнение не приведены, но чего доброго ведь могут быть выполнены при желании.

А потому, что раз навсегда покончить с таким поположением мы считаем нужным обратиться в высший военный орган и покорнейше до тех пор, пока не установится мир, спокойствие и порядок на Украине.

Резюмируем все изложенное:

- 1/ Еврейская охрана имеет целью охранять население от грабежей и насилия;
- 2/ Охрана несет свои обязанности преимущественно в качестве вооруженного ночного обхода;
- 3/ Смешанная охрана из евреев и крестьян невозможна, крестьяне отказываются от совместной гражданской работы;
- 4/ Национальная вражда к евреям очень велика и никакими декретами нельзя ее искоренить;
- 5/ Еврейская охрана хотя и несущая караульную службу недомагается все таки оторочки от предстоящей мобилизации и готова отправиться на фронт, но она должна быть спокойна за судьбу своих семейств;
- 6/ А это уверенное спокойствие зависит лишь от того если известное количество оружия останется в руках еврейской охраны.

Подачу сего поручается Уполномоченному от населения местечка тов. СИГАЛОВУ.

Д.Б.ЛУЧИНСКИЙ

И.СИГАЛОВ

П.МАРГУЛИС

И.СПИВАКОВСКИЙ

М.РЕЗНИК

и еще 187 подписей.

начальнику Каневского уезда.

Богуслав 521 51

От н.о. Богуславского Общественного
Гаввина А.В. МУШКОГО.

ДОБРА ДИ ДА С А П И С А А.

М-ко Богуслав, по количеству населения, а также по своему экономическому и культурному положению, занимает, как известно первое место в Каневском уезде. Жителей насчитывается в нем всего около 40.000 чел., из коих 2/3 евреев, а 1/3 крестьян-мещан. Из м-ка проведен под "одной" путь к ст. "Мироновка" магистральной линии "Восток-Сиваженка". Имеется у нас электрическая станция; около десяти суконно-ткацких фабрик, несколько кожевенных заводов, несколько мыловаренных заводов, около десятка разных мельниц. Несколько сот кустарно-ткацких мастерских и масса ремесленников, преимущественно сапожников. Богуслав постоянно снабжал почти все сахарные заводы России фильтро-прессами и другими материалами, а в последнее время почти всю Малороссию-суконными, шерстяными, кожаными и сапожными товарами и изделиями. Существует у нас также Об-во Взаимного Кредита, два Судо-сберегательных 1-ва, 7000 кооперативов, много разных торгово-промышленных заведений. Имеется у нас 8-ми классная мужская гимназия, две таких-же женских, коммерческое 8-ми классное училище, несколько других учебных заведений, целый ряд благотворительных учреждений и, коммерческий сад с летней оценой, кинематограф и проч. проч. Всем своим экономическим и культурным благосостоянием М-ко было обязано исключительно своему еврейскому населению, которое своим трудом, энергией из года в год способствовало его процветанию и превратило его в одно из богатых и развитых м-чек во вск. губ. -

Когда же кругом Богуслава началось повстанческое движение, а затем большевистское нашествие, то благосостояние еврейского населения стало заметно идти на убыль, отражаясь постепенно на культурном и экономическом положении М-ка. Богуслав, не имея среди своих жителей хоть нескольконибудь заметной группы повстанческого движения начал тем не менее служить центральным пунктом для такового, куда стекалось со всех окружающих сел "Зильне Козацтво". Последнее заставляло евреев в течении нескольких месяцев содержать свой штаб и не малочисленный гарнизон всем необходимым, что, разумеется было совершенно непосильным и крайне изнурительным. Затем с появлением в М-ке крупных большевистских отрядов, расквартировавшихся экзекуцией в еврей-

5106

этих домов, и также вынуживши для себя и свое содержание-все еврейское население-как владельцы торговых и промышленных заведений и следовательно, представителям буржуазии-стала подвергаться разным безобразным вымогательствам, насилиям и надзвательствам. Последовал реквизиций, реквизиций и других легализованных и нелегализованных грабёжей, достигавших миллионов рублей, - и евреи/крестьян/, даже самых богатых, это почему то не касалось/э. этих бед начали бедеть; торговля и промышленные заведения стали постепенно закрываться, культурные и благотворительные учреждения прекращали свою деятельность и во всем повилась дурь. Но это очевидно было только началом всех тех несчастий и разорительных бедствий, выпавших впоследствии на долю евреев Богуслава.-

3. В начале марта с/г. повстанцы стали проявлять вооруженные действия против большевиков, а 4 апреля произошел крупный бой возле М-ко после которого большевики, во главе с Агаскием Губовским и Павлом, потерпели сильное поражение, потеряв убитыми и ранеными половину своего состава и оставив повстанцам 4 пушки, целые вагоны снарядов и много других военных трофеев. После этой победы повстанцы заняли М-ко, разгромили и ограбили все еврейское население, при чем убили около 40-ти и ранили около 50-ти евреев. В этот момент М-ко превратилось в настоящий позиционный лагерь, переходивший часто из рук в руки, а еврейское население находясь все время в осаде было обречено на голод и всевозможные лишения. Почти ежедневно М-ко обстреливалось из орудий и пулеметов и снаряды рвались на центральных улицах, разрушая нередко еврейские дома и причиняя жильцам смертельное поражение. Так дело продолжалось безпрерывно до 14 мая, когда отряд большевиков был отозван из Богуслава и он поспешил на помощь частям, оперировавшим против Григорьева.-

4. В тот день повстанцы опять ворвались в М-ко, убили несколько евреев разграбили и вывезли много товаров и домашних вещей и, наконец, в следующий день т.е. 15 мая принялись взорвать дома и строения. В результате за двое суток выгорело несколько крытых кварталов в центральной и густонаселенной еврейской части М-ка и уничтоженными до тла, между прочим, большая синагога, местный молитвенный дом со священным утварем, около 50-ти малых квартир со всем домашним имуществом и около 100 дворов со всем товаром и обстановкой, магазинами и складами. Эти дьявольские поступки кончались подвиги повстанцев, а через два дня т.е. 17 мая большевики опять заняли М-ко, в кои их отряды/преимущественно 9-го Украинского Советского полка/прибыли паромом почти все время вплоть до 13/14 августа т.е. окончательной эвакуации советских властей из Украины. То, что евреи перетерпели от больше-

шевиков во все время их хозяйничанья вообще и, в особенности, в последние дни их вгонии-это не поддается никакому описанию. Стоном стонало все еврейское население и страдало от них вдвойне: и как евреи и как буржуазия. При чем, каждый малкий ткач-кустар у них считался-фабрикантом, и каждый "мешечник"-купцом. Но у евреев было одно утешение: издали уж слышны были мощные шаги Добровольческой Армии, и они были уверены, что дни большевистского деспотизма сочтаны. Когда же отряды Д.А. стали приближаться к нам, то Богуславцы воспрянули духом. Они крепко надеялись, что новая власть восстановит поправные большевиками божеские и человеческие законы и принесет, наконец, мир, спокойствие и порядок, тот элементарный, по крайней мере, порядок, без которого никакое человеческое общество немыслимо. Но...

5. Передовые отряды казачьих войск пронеслись ураганом по еврейским многострадавшим местам, и первое появление их в Богуславе поразило евреев как внезапным громом в безоблачное утро. 14/27 августа прибыл в м-ко большой отряд 4 сотни терского 7 Чластунского батальона, в то время когда евреи оставались чествовать его вступлением, то казаки рассыпались по еврейским квартирам и стали грабить и избивать. Когда же некоторые из членов местного самоуправления обратили на это безобразное внимание командира отряда херуняго Оленикова то, он ответил, что удержать казаков от грабежа не может, но что он их уведет совсем из местечка. Действительно он их сейчас увел куда-то, но через несколько часов они вернулись вновь уже без командира, и соединившись с местными бандитами стали безпощадно грабить, уничтожать, убивать и изнасиловать. В результате оказалось убитыми варублянами и повешенными несколько десятков евреев, ранеными и изнасилованными 100, и почти все поголовно были ограблены и раздеты до нага. Но наши бедствия на этом, очевидно, еще не закончились. У этих пор почти ежедневно наезжают к нам со стороны Мироновки казачьи и друг. группы воинских частей, обыкновенно в несколько человек, и продолжают чинить над несчастным еврейским населением насилия, вымогательства и грабежи, часть награбленного увозится с собой, а часть его раздают местным крестьянам и все это делается не редко на глазах начальства, офицерства и производит на всех крестьян окружающая все такое развращающее вредное действие, что поневоле это должно отразиться опаснейшим и пагубнейшим образом на будущей возможности установления нормально-правового государственного порядка. -

6. И вот в результате всех происходивших у нас несчастий, м-ко в настоящее время представляет собою вид, как после инашествия всеземного врага. Выжженные кварталы, которые, с уверенностью можно сказать, никогда уж не будут отстроены, так-как для этого потребуется десятки миллионов рублей. Сотни

5205

домов-без стекол, без некоторых раны и дворы залепаны и печи разруше-
ны, а другие совсем разломаны за отсутствием обитателей. Улицы пусты-
ны, безлюдны и унылы. Евреи, терроризованные и напуганные, бродят как тени
кругом своих развалин. А их дети копшатся босая, голодая и голодная. При
каждом малейшем слухе о баблах настораживаются и заолнувают. При каждом
выстреле начинается среди них паническое бегство, прятание. А стрельба
со стороны окраин м-ка населенных мещанами и крестьянами, происходит
очень часто. Правда евреев среди крестьянского населения принимает ужас-
ные реверсы. Независимость еврейских погромов, участие в грабежах офи-
церов, командиров-это внушило даже чуждым христианам убеждение в том,
что есть такой "закон", который позволяет грабить и убивать евреев. По-
этому евреи, или приговоренные сидят все время на своих печальках и раз-
валинах и не рискуют выезжать куда нибудь по проезжим проселочным пу-
тям, ни по казанным дорогам. При таких обстоятельствах, разумеется, вести
какую нибудь корыстную, тем более экономическую жизнь совершенно невоз-
можно. Не удивительно, поэтому, что в м-ке замерло все и вся. Между прочим
телеграф у нас нет со дня ухода бельевников. Электрическая станция не
функционирует за отсутствием нефти. Все промышленные заведения за шитые
нами исключены прекратили свою деятельность. Магазины и лавки, частью
уничтожены, частью закрыты. Только или самая крупная буржуазия давно бежа-
ла из м-ка. Осталась лишь средняя и малая, которая вместе с многочислен-
ными ремесленниками, в основном составляет одну сплошную колоссальную
массу безработных..... Некоторое делают последние гроши, а большинство
продает свои домашний хлеб, оставшийся после трехкратного разгрома, для
прокормления семьи. Не считая голода, страх перед будущим, отчаянная безно-
мощность-вот, что царит теперь среди еврейского населения. Настала осень,
грязь и слякоть, -а у громадного большинства из них нет, нет ни стекла, ни
теплой одежды, ни белья, ни обуви. На этой почве развивается в м-ке эпидеми-
ческая болезнь, в особенности-тиф. Еврейская лечебница не может вместить
всех больных. Еврейская же больница разгромлена и требует массы денег для
ее восстановления. Нарезисочных и других материалов совершенно нельзя
достать в Богуславе..... Все благотворительные учреждения окончательно
прекратили свое существование...

7. Еврейская общественная школа, например, которая до сих пор служила един-
ственным разсадником грамоты среди беднейших евреев м-ка, не имеет теперь
никаких средств на продолжение своей полезной деятельности к новому учеб-
ному году, а несколько сот детей остаются за бортом школы.

7. Но всей этой печальной картине следует прибавить еще один штрих. Из всех ближайших сел, жел.дор. станций и местечек, где жившие там евреи подверглись страшнейшему разгрому, стеклась к нам, в Богуслав, колоссальная масса беженцев. Из одной одной, напр. Россава имеется у нас свыше 1000 чел. В этом селе убито свыше 80-ти евреев и ранено свыше 150 ч. а все поголовно раздеты до нага и ограблены. Некоторые их дома и лавки сожжены, а остальные разрушены. Теперь же, не имея возможности вернуться в родной опустошенный уголок, эти несчастные беженцы, босые и голые, голодные и больные вынуждены искать убежища и приюта среди своих же обездоленных братьев в Богуславе, чем, конечно, не мало увеличивают степень нашей нужды и безбражного горя.....

Информационно-Стат. Ст. 192 г. 192

Господину
Начальнику Каневского уезда.

Информационно-Стат. Ст.

192 г.

192

От и.о. Богуславского Обществ.
венного раввина Д.Б. ЛУЧИНСКОГО.

Д о к л а д н а я з а п и с к а.

М-ко Богуслав, по количеству населения, а также по своему экономическому и культурному положению занимает, как известно, первое место в Каневском уезде. Жителей насчитывается в нем около 20.000 чел., из коих 2/3 евреев, а 1/3 крестьян-мещан. Из м-ка проведён под "взвонной" путь к ст. Мироновка магистральной линии "Одессо-Знаменки". Имеется у нас электрическая станция, около десятка сузвонно-ткацких фабрик, несколько кожевенных заводов, несколько мыловаренных заводов, около десятка разных мельниц. Несколько сот хустарно-ткацких мастерских и масса ремесленников, преимущественно сапожников. Богуслав постоянно снабжал почти все сахарные заводы России фильтр-прессным и другими материалами, а в последнее время почти все Малороссие-сухомяки, перстанными, колдовыми и сапожными товарами и изделиями. Существует у нас также О-во Взаимного Кредита, два Соудо-сберегательных Т-ва, Союз кооперативов, много разных торгово-промышленных заведений. Имеется у нас 8-ми классная мужская гимназия, две таких же женских, коммерческое 8-ми классовое училище, несколько других учебных заведений, целый ряд благотворительных учреждений и коммерческий сад с летней сценой, кинематограф и проч. проч. Всем своим экономическим и культурным благосостоянием м-ко было обязано исключительно своему еврейскому населению, которое своим трудом, энергией из года в год способствовало его процветанию и превратило его в одно из богатых и развитых м-чек Киевск. губ.

Когда же кругом Богуслава началось повстанческое движение, а затем большевистское нашествие, то благосостояние еврейского населения стало заметно идти на убыль, отражаясь постепенно на культурном и экономическом положении м-ка. Богуслав, не имея среди своих жителей хоть несколько-нибудь заметной группы повстанческого движения, начал тем не менее служить центральным пунктом, для такового, куда стекалось во всех окружающих сел "Вильне Козацтво". Последнее заставляло евреев в течении нескольких месяцев содержать свой штаб и не малочисленный гарнизон всем необходимым, что, разумеется, было совершенно непосильным и крайне изнурительным. Затем, с появлением в м-ке крупных большевистских отрядов, расквартировавшихся экзекучней в еврейских домах и также вынужденных для себя полное содержание, - все еврейское население, как владельцы торговых и промышленных заведений и, следовательно, представители буржуазии, стало подвергаться разным беспощадным вымогательствам, насилиям и издевательствам. Последовали конфискации, реквизиции и другие легализованные и нелегализованные грабежи, достигавшие многих миллионов рублей, - и евреи (крестьян даже самых богатых это почему-то не касалось) с этих пор начали беднеть; торговые и промышленные заведения стали постепенно закрываться, культурные и благотворительные учреждения прекращали свою деятельность, и во всем появилась разруха. Но это, очевидно, было только началом всех тех несчастий и разорительных бедствий, вышедших впоследствии на долю евреев Богуслава.

В начале Марта с.г. повстанцы стали проявлять вооруженные действия против большевиков, а 4-го Апреля произошел крупный бой возле м-ка, после которого большевики во главе с Киевским Губвоенкомом ПАВЛОВЫМ потерпели сильное поражение, потеряв убитыми и ранеными половину своего состава и оставив повстанцам 4 пушки, целый вагон снарядов и много других военных трофеев. После этой победы повстанцы заняли в м-ко, разгромили и ограбили все еврейское население, причем убили около 20-ти и ранили около 50-ти евреев. С этого момента м-ко превратилось в настоящий позиционный лагерь, переходивший часто из рук в руки, а еврейское насе-

ление, находясь все время в осаде, было обречено на голод и всевозможные лишения. Почти ежедневно м-ко обстреливалось из орудий и пулеметов, и снаряды рвались на центральных улицах, разрушая нередко еврейские дома и причиняя жильцам смертельное поражение. Так дело продолжалось беспрерывно до 12 Мая, когда отряд большевиков был отозван из Богуслава и он поспешил на помощь частям, оперировавшим против Григорьева.

В тот день повстанцы опять ворвались в местечко, убили несколько евреев, разграбили и вывезли много товаров и домашних вещей и, наконец, в следующий день, т.е. 13 Мая, принялись жечь дома и строения. В результате за двое суток выгорело несколько крупных кварталов в центральной и густонаселенной еврейской части м-ка, и уничтожена до тла, между прочим, большая синагога, шесть молитвенных домов со священным утварем, около 50-ти жилых квартир со всем домашним имуществом и около 100 лавок со всем товаром и обстановкой, магазинов и складов. Этим хляволским поступком кончились подвиги повстанцев, а через 2 дня (т.е. 15 Мая) большевики опять заняли м-ко, в коем их отряды (преимущественно 6-го Украинского Советского полка) пребывали переменнo почти все время вплоть до 13/24 Августа, т.е. окончательной эвакуации Советских властей из Украины. То, что евреи перетерпевали от большевиков во все время их козырьничанья вообще и, в особенности, в последние дни их агонии - это не поддается никакому описанию. Стоном стоило все еврейское население от них в войну: и как евреи, и как буржуазия. Причем каждый мелкий ткач-кустарь у них считался фабрикантом, и каждый "мешечник" - купцом. Но у евреев было одно утешение: издали уж слышны были мощные шаги Добродольческой Армии, и они были уверены, что дни большевистского деспотизма сочтены. Когда же отряды Д.А. стали приближаться к нам, то Богуславцы воспрянули духом. Они крепко надеялись, что новая власть восстановит по крайней мере большевиками божеские и человеческие законы и привнесет, наконец, мир, спокойствие и порядок, тот элементарный, но крайней мере, порядок, без которого никакое человеческое общество немислимо. Но

Дерзкие отряды казачьих войск произвели ураганом по еврейским многострадальным м-кам, и первое появление их в Богуславе поразило евреев, как внезапный гром в безоблачное утро. 14/27 Августа прибыл в м-ко большой отряд 4 сотни Терского Платунского батальона, в то время, когда евреи оставались чествовать его вступление, то казаки рассматривали по еврейским квартирам и стали грабить и мазать. Когда же некоторые из членов местного самоуправления обратили на это безобразное внимание командира отряда корунжого ОЛЕННИКОВА, то он ответил, что удержать казаков от грабежа не может, но что он их уведет совсем из местечка. Действительно, он их сейчас увел куда-то, но через несколько часов они вернулись вновь уже без командира и, соединившись с местными бандитами, стали беспощадно грабить, уничтожать, убивать и изнасиловать. В результате оказалось убитыми, зарубленными и повешенными несколько десятков евреев, ранеными и изнасилованными 100 и почти все поголовно были ограблены и раздеты до нага. Но наши бедствия на этом, очевидно, еще не закончились. С этих пор почти ежедневно наезжают к нам со стороны Миронивки казаки и друг. группы воинских частей, обыкновенно в несколько человек, и продолжают чинить над несчастным еврейским населением насилия, вымогательства и грабежи, часть награбленного увозят с собой, а часть этого раздают местным христианам, и все это делается нередко на глазах начальства, офицерства и производит на всех крестьян окружающих сел такое развращающее вредное действие, что поневоле это можно отразить опаснейшим и пагубнейшим образом на будущей возможности установления нормально-правового государственного порядка.

И вот, в результате всех происшедших у нас несчастий, м-ко в настоящее время представляет собою вид, как после нашествия иноземного врага. Выжженные кварталы, которые, с уверенностью можно сказать, никогда уже не будут отстроены, так как для этого потре-

буется десятки миллионов рублей. Сотни домов-без стекол, в некоторых рамы и двери выломаны и печи разрушены, а другие совсем заколочены за отсутствием обитателей. Улицы пустынные, безлюдны и унылы. Евреи, терроризованные и напуганные, бродят, как тени, кругом своих развалин. А их дети копошатся босые, голые и голодные. При каждом малейшем слухе о бандах насторажатся и заволнуются. При каждом выстреле начинается среди них паническое бегство, прятанье. А стрельба со стороны окраин м-ка, населенных мешанами и крестьянами, происходит очень часто. Травля евреев среди крестьянского населения принимает ужасные размеры. Безнаказанность еврейских погромов, участие в грабежах офицеров, комендантов-это внушило даже честным христианам убеждение в том, что есть такой "закон", который позволяет грабить и убивать евреев. Поэтому евреи, как приговоренные, сидят все время на своих пепелищах и развалинах и не решаются выезжать куда-нибудь по проезжим проселочным путям, ни по железным дорогам. При таких обстоятельствах, разумеется, вести какую-нибудь нормальную, тем более экономическую жизнь совершенно невозможно. Не удивительно, поэтому, что в м-ке замерло все и вся. Между прочим, телеграф у нас нет со дня ухода большевиков. Электрическая станция не функционирует за отсутствием нефти. Все промышленные заведения за ничтожными исключениями, прекратили свою деятельность. Магазины и лавки частью уничтожены, частью закрыты. Более или менее крупная буржуазия давно бежала из м-ка. Осталась лишь средняя и мелкая, которая вместе с многочисленными ремесленниками, рабочими составляет одну сплошную колоссальную массу безработных... Некоторые дождались последние гроши, а большинство продает свой домашний хлам, оставшийся после трехкратного разгрома, для прокормления семьи. Не считая голод, страх перед будущим, отчаянная беспомощность-вот, что царит сейчас среди еврейского населения. Настала осень, грязь и слякоть, - а у громадного большинства из них нет ни стекла, ни теплой одежды, ни белья, ни обуви. На этой почве развиваются в м-ке эпидемические болезни, в особенности тиф. Земская лечебница не может вместить всех больных. Еврейская же больница разгромлена и требует массы денег для ее восстановления. Перевозочных и других материалов совершенно нельзя достать в Богуславе... Все благотворительные учреждения окончательно прекратили свое существование...

Еврейская общественная школа, например, которая до сих пор служила единственным рассадником грамоты среди беднейших евреев м-ка, не имеет теперь никаких средств на продолжение своей полезной деятельности к новому учебному году, и несколько сот детей остаются за бортом школы.

Ко всей этой печальной картине следует прибавить еще один штрих. Из всех ближайших сел, жел.-дор. станций и местечек, где жившие там евреи подверглись полнейшему разгрому, стеклась к нам, в Богуслав, колоссальная масса беженцев. Из одной, напр., РОССАВЫ имеется у нас свыше 1.000 чел. В этом селе убито свыше 80-ти евреев и ранено свыше 150 чел., а все поголовно раздеты до нага и ограблены. Некоторые их дома и лавки сожжены, а остальные разрушены. Теперь же, не имея возможности вернуться в родной опустошенный уголок, эти несчастные беженцы, босые и голые, голодные и больные, вынуждены искать убежища и приюта среди своих же обездоленных братьев в Богуславе, чем, конечно, не мало увеличивают степень нашей нужды и безбрежного горя...

из м. Вассавы проехала депутация из евреев в Богуслав с просьбой к командному составу о том, что какие-то банды грозят евр. населению. Комиссар, политком, кстати и еврей взял с собой несколько кавалеристов и отправился туда. По какому то недоразумению до сих пор не выясненному достаточно их там приняли за бандитов; крестьяне с. Зеленок против них вооружились и убили политкома, и ват. в отместку за эту жертву командный состав отправил целый карательный отряд. Но, может подумаете, против крестьян с. Зеленок. Нет они прямо приехали в Вассаву и перекололи около 30 молодых евреев. /Следует прибавить, что среди карательного отряда были евреи./

м. БОГУСЛАВ. Все евреи попрятались, а банды повстанцев ходили из дома в дом грабили, уничтожали, избивали, калечили, уничтожали. Следует однако прибавить, что как ни велико было чувство мщения и ненависти к евреям, но погром не носил ожесточенного характера убийства или резни, объяснить это, или тем, что во главе этих повстанцев стояли более или менее интеллигентные, как Пирховка, который имел массу друзей среди евреев и многим был лично им обязан, или тем, что удалось всю свою злобу вылить на красноармейцев, которых они застали врасплох и усеяли их костями все Мисайловских поля, или же тем, что спешили через местечко К.Л. . . , чтобы разорвать полотно ж.д. и отрезать путь отступавшим и вместе с тем помешать прибытию войск на помощь этим-все это трудно теперь уяснить. Но как-бы там ни было м-ко отделилось, сравнительно с другими местностями, довольно счастливо. Правда не было показательно ни одного дома где повстанцы не обходили бы. Но большей частью, от них откупались деньгами и даже мелкими суммами и только 2-3 десятках домах, они произвели разгром с большим ожесточением, сопровождавшийся зверскими поранениями. В некоторых из этих домов повстанцы вылили свою злобу зато, что возле них стоят пулеметы, большевистские. Некоторых владельцев подозревали, что дети их были большевиками. Были правда некоторые убийства и поранения, но во 1-х немногочисленные и во вторых их следует отнести к ряду случайностей. Так были убиты Толстонов и другие, схватившие от испуга дуло ружья или шашки при угрозах и вымогательствах. Погром начался 4-го апреля, продолжался он сравнительно недолго около одних суток, но очень интенсивно. Повстанцы как я уже сказал, спешили укрепить за собой завоевания, и потому не успели пограбить много вещей и товаров. Но это уже сделало местное христианское население, и многочислен.

прислуга, служившая у евреев.

Были арестованы отец и 2 сына Цидилковские и все трое на главной улице на тротуаре близ квартиры коменданта среди бела дня были зверски убиты/застреланы/. И таким путем еще 9 евреев. Характерно одно зверское убийство еврея Миндина 29 л. он участвовал в Союзе и был у самых близких отношениях с Пирховской, с которым провел несколько лет в ссылке. Когда его арестовали атаман распорядился его освободить. Но вот же день вечером неизвестные ворвались к нему на квартиру и повели будто в штаб, а по дороге зарубили его шашками.

междутем надвигалась ночь и повстанцы начали работать свое сатанинское дело. Все магазины были взломаны и товары стали увозиться в село. Так проработали они всю ночь и последующее утро когда уже явились главари повстанцев в м-ко. Один из последн. Ляченко, оч. суровый и жестокий собрал несколько евреев в Мещанск. Управу и пред. явил им ультиматум немедленно представить ему список всех семейств коммунистов и красноармейцев евреев и выдать ему несколько сот ружей, или же в м-ке не останется камня на камне. Понятно, что ружей у евреев не было, а фамилии семейств красноармейцев не были известны собравшимся, не говоря уже о том, что это было бы подл. предательство т.к. семейства красноарм. были невинны и тем более, что подобн. требование к мещ.-христ. не было пред. явлено. Никакия просьбы, мольбы и клятвы со стороны евреев не помогли и все разошлись по домам с разбитым сердцем, как приговор. к казни повстанцы, тем временем, как голодные звери рыскали по еврейск жилищам и грабили. В одном доме будто налили 2 бомбы и уведя хозяина в штаб, по дороге разстреляли его. Из одного дома еврейского слышались отчаянные крики и на помощь появился какой-то и, застигнув грабителей в доме, застрелил одного из них на смерть и удавился. Сейчас распространился по всему м-ку слух, что евреи убили повстанца. Евреи же подумали, что эта провокация и всех охватил смертельный ужас. В действительности оказалось следующее: Атаман 3-й селянск. повстан. дивизии Ляченко, очевидно, большой сторонник порядка и дисциплины, как видно из его наказа № I от 14 мая случайно проходя мимо дома откуда слышались крики, застав там грабителей одного из них застрелил. Товарищи убитого не принадлежавшие к дивизии Ляченко, пригрозили за это расправиться с ним; он бежал в близлежащее село, где квартировали часть его дивизии. Там временем, повстанцы в отместку-ли за своего товарища убитого или же по ранее задуманному плану принялись жечь м-ко. Несколько поджигателей ворвались внутрь Большой Синагоги разложили

там огонь. 3-х этажное деревянное здание запылало и отсюда огонь перебрался на ближайшие строения. Тушить было некому. Почти все владельцы построек были вне м-ка, прятались. Те немногочисл. евреи, которые с самопожертв. принялись было отстаивать какой-либо доли или магазины или свитки Торы из молитв. домов были разогнаны выстрелами повстанцев. Причем был пущен слух, что коммунисты евреи хранили в синагоге патроны и т.п. провокации. Христианское население тем временем не дремало и целыми повозками увозило она всякого рода товару из горевших, а также из оцелевших магазинов: В результате пострадало несколько крупных квартир центральной части м-ка, в которой выгорели до тла: большая синагога с примыкавшим к ней 5 молитв. д. со всем утварем и 80 свитками Торы около 50 жилищных квартир и около 100 лавок, магазинов и складов со всеми товарами и проч.

Офицер явившийся в м-ко и предложивший устроить войскам встречу, сделал это очевидно, провокацией намерением дабы вызвать всех попрятавшихся евреев на улицу, в магазины, чтобы легче было с ними расправиться. И действительно, прибывший вслед за офицером со ст. Мироновки крупный отряд 2-й Терской Пластунск. бригады принялся сейчас грабить убивать всех евреев попавшихся на улицу или в квартирах, не щадя ни пола ни возраста. Христиане добились будто бы есть приказ истребить всех евреев. К счастью топографическ. положение Богуслава, изобилующего многочислен. ярами, оврагами и окружен. со всех сторон густым лесом послужило для евреев спасением. Все оставили квартиры и попрятались где кто мог. Неудавших бежать и прятаться, постигла жестокая расправа. Христианск. население, в громадном большинстве, отказалось приютить бежавших, мотивируя свой отказ тем что есть приказ грозящий расстрелом всех тех, у которых будут обнаружены евреи. Может быть, что многие из них искренно верили в существовании такого приказа, потому что некоторые темные элементы действительно распространили слухи о таком приказе. Факт тот, что евреев никто не пустил на порог, а те честные благомыслящие из христиан, которые из чувства ли сожаления или бывшие с некот. евреями в таких отношениях, что нельзя было им отказать в приюте - просто с большим самопожертв. решились приютить у себя евреев. В результате оказалось, что в этот день, т.е. 15/28 августа, казаками было убито около 20 евр. из них 4 были повешены несколько расстреляны, а большинство зарублено шашками. По рассказам испытавших на себе горькую участь быть в руках этих зверей, можно судить что угроза "повесить" была любимейшим словом у последних для вынуждения выдать спрятанные деньги и ценности. Действительно многие выкупались крупными суммами в тот момент, когда петля уже была на шее. В одной комнате они застали 2-х евреев, из которых ~~один~~ один Вайсман стоя на стуле с петлей на шее выкупился за очень крупную сумму и другой Чижевский не имевший денег был повешен. Но все таки нельзя сказать, что только жадность к деньгам руководила ими. Кровожадность их выявлялась в таких случаях, где они не могли ждать ни одной копейки. Они напр. встретили на улице полунагого, босого, психически-больного еврея Педалия, который одним своим внешним видом мог бы внушить, что денег и ценностей нигде нет и они все-таки его повесили. Таких примеров было несколько.

Кроме убитых оказалось еще 50 раненых и неопред. количество изнасилованных, над котор. гнусное насилие было сделано на глазах родных и детей. Все дома и торг. заведения были разграблены. Товары и более или менее ценные вещи были увезены на ст. Мироновки, или в ближайших села. Что ими не было увезено, то местные мещане унесли к себе. Мебель и все громоздкие вещи были поломаны и уничтожены. Офицеры лично принимали участие в грабежах и насилиях, а те которые активно участия не принимали, были очевидцами всего происходившего и не единым словом не реагировали на это.

Утром 29 августа опять появились казаки и под руководством местных бандитов продолжали свою работу, разграбляя уцелевш. имущество и подвергая жестоким пыткам тех евреев, на которых места. бандиты указывали, что они деньги и ценности спрятали. Действительно, ни у кого почти ни остались ни одного потайного места, откуда спрятан. добра бы не вытащено и разграблено. Для этой цели они разрушали печи, стены, взломали полы разрывали погреба и сараи ломали штыками и т.д.

58

судской инстанцией...
 К. А. Д. А. И. В. А. И. С. К. А. ...
 192 г. 192

В Богуславе существует еврейская гражданская охрана, которая имеет своей целью не только защитить жизнь и имущество местного населения от всевозможных грабительских налетов и других бандитских эксцессов...

В течение последних двух лет, при всех властях, кинематографически менявшихся в провинции, евреи в Богуславе, как и в других незначительных пунктах, всегда служили почему-то козлом отпущения за чьи-то грехи, постоянно подвергались грабежам и убийствам, и никто и не думал, никто и не мог их защищать. В прошлом году, а именно 5-го апреля и 12-го мая повстанцы, как известно, ворвались в местечко, убили и ранили много евреев, ограбили всех поголовно, причем выжили крупную часть имущества, тогда как грабительские отряды, как и все остальные значительные бандитские выступления, мы не будем здесь упоминать, т.к. им нет числа, евреи все время жили под постоянным страхом, и их жизнь была хуже смерти. Вот, после всех тяжелых испытаний, выпавших на долю нашего населения, служившего полем боя для бандитского движения, мы решили организовать еврейскую охрану, дабы могли дать отпор вооруженным бандитским выступлениям...

В первое время встречали препятствия в этом отношении со стороны тех, от которых всего менее было это ожидать, а именно, от местных властей большевистских, которые, исходя из каких-то принципиальных соображений, такой специальной еврейской организации не признавали, и требовали от евреев поступать в ряды Красной Армии или в местные красные отряды. Но, к счастью, тут опыт показал, что самозащита такие роты также не в состоянии были спасти население от грабительских и бандитских выступлений. При дальнейшем развитии на какому-нибудь фронте эти роты были каждый раз оторваны из местечка или же при нападении извне, распростираясь передаточными звеньями местными советами, присоединялись с известной целью к большевистским отрядам. Эти красные роты всегда были в состоянии страха из местечка, оставляя жителей на произвол бандитов. Да помимо всего этого, т.к. эти роты образовались исключительно из крестьян окружающих сел, то они, естественно, не только не могли вступить в защиту евреев против выступлений их же односельчан, но, напротив, даже неоднократно парализовали деятельность еврейских красноармейцев в этом отношении.

После этого горького опыта, плечи которого легли на плечи еврейского населения, мы, евреи, и все еврейское население, обратились к советским учреждениям. Мы считаем большевистские власти справедливыми, законными, объективными, демократичными, справедливыми, и нажаловали тогда им официально разрешения на организацию. Больше того, они пришли к сознанию, что еврейская охрана, ограждая еврейское население от возможности эксцессов, сохраняет, таким образом, общий порядок и спокойствие, без чего никакая планомерная работа в советских учреждениях невозможна и невыполнима.

Вот, 12-го января с.г. еврейская охрана официально стала функционировать.

Не мало мтарств, мук и волнений выпало на долю ее учредителей и первых шагах. Пришлось самим создавать средства, добывать в селах у крестьян за баснословные цены патроны и оружие, отбирать умелых и ответственных руководителей, выработать известную тактику и стратегию поведения и проч. и проч. Но, благодаря всесторонней преданности и дружной помощи еврейского населения, а также благосклонной моральной поддержке местного Ревкома во главе с председателем тов. РЕВКОМ, ишей охраной удалось преодолеть все трудности и препятствия, встречающиеся на пути, и она стала расширяться и крепнуть, и сделалась, наконец, крупной, самостоятельной организацией, подчиненной местным советским властям, охраняющей порядок и нормальную жизнь в местечке.

В первое время были попытки разных местных и окрестных бандитов и повстанцев к нападению на население и охрану, но, почувствовав на себе steadily, что последние не поколеблемы и что она готова реально со-

58 об
противляться с оружием в руках, то они потом оставили всякую мысль о каких-либо операциях в Богуславе. Так, например, банды известных повстанческих руководителей **СЮРЮПЫ** и **СЕКИРЬИ** после всех присланных ими на имя еврейского населения Богуслава письменных угроз о том, что они, как атаманы праворосских повстанческих козачков, намерены "вырезать" все еврейское население "за какой-нибудь выпад жидівського большевительського війська", все-таки предпочли для себя безопаснее оставить наше местечко в покое, и отправиться в Таращанский уезд, где они терроризировали еврейское население и наводили ужас на тамошние караульные роты и разгоняли советские учреждения; затем лишь недавно, после ухода большевиков перед польским нашествием налетела к нам какая-то банда из м. Шендеревки, но, встретившись лицом к лицу с нашей охраной, сочла благоразумнее ретироваться, и сделала наскок на м. Кошеватое и наложилась на тамошнее еврейское население контрибуцию и ушла дальше.

В итоге за все время существования охраны в м. Богуславе не было ни убийств, ни грабежей, ни краж, ни каких-либо других выступлений, а жизнь текла спокойно и нормально; в то же самое время, когда кругом во всех местечках, напр., в Каргардыке, в Ржицове, в Ставище, Жашкове, Тетиеве и других клочкотало море бандитизма, а Советские власти с имеющимися в их распоряжении военными средствами не могли и не успели ни разу предотвратить нигде ни одного вездессы и спасти еврейское население от гнзни, грабежей и поголовного бегства и скитаний, последствием такого положения было то, что из всех вышеназванных местечек и разных других многочисленных пунктов стали стекаться к нам в местечко сотни и тысячи голодных, больных и голых беженцев, которые нашли у нас приют и, чувствуя за собой личную еврейскую охрану, отдыхают понемногу от всех пережитых ими потрясений.

Но вот, в связи с польским нашествием, на еврейскую охрану стали сыпаться преследования одно за другим. Какая-то часть 389 Богунского полка, оставившего, между прочим, у нас и везде печальные воспоминания о своих антисоветских незаконных и бесчеловечных действиях, вообще, отступая под натиском поляков чрез Богуслав, сочла нужным забрать у еврейской охраны винтовки. Разумеется, что против Красной Армии со стороны охраны ничего предосудительного не было замечено. Факт таков, что ни один охранник не был наказан лишить еврейской охраны и тем самым подвергать все еврейское население налетам бандитов, которые, как стаи голодных волков, набрасываются во время безвластия на бедных, несчастных, безоружных евреев. Это, невидимому, доставляло для некоторых командиров Богунских полков большое удовольствие, которые вкушали обыкновенно их подчиненные красноармейцы, когда они среди улицы стягивали с ног евреев сапоги, тужурку и последнюю рубашку. Результатами этого поступка оказалось, что через несколько часов после ухода большевиков из местечка действительно появился упомянутый **СЮРЮПА** со своей бандой и еще до прихода поляков, как предтеча их, ограбили все еврейское население, не встречая никакого отпора со стороны безоружных евреев-охранников. После этого мы все-таки успели раздобыть у крестьян за большие деньги несколько винтовок, и охрана опять вступила в исполнение своих обязанностей. Но тут нагрянуло шляхетское войско, и местечко, предводительствуемое тем-же пресловутым **СЮРЮПОЙ**, назначенным комендантом Богуслава. По его настоянию еврейская охрана была объявлена польским полковником распушенной, а оружие было снято в волостное управление на хранение, но, когда некоторые из местных поляков, будучи, очевидно, уязвлены в самый их шляхетский гонор тем, что их вельможное польское командование братается с каким-то холопскими бандитами, открыли глаза, кому следует, на происхождение **СЮРЮПЫ** и на его темную деятельность, то последний попал в немилость шляхты, и евреям, под прикрытием модного лозунга: "месть эллина-месть иудея" было предложено устроить смешанную охрану, причем была возвращена еврейской охране половина количества винтовок, а другая половина была роздана местным крестьянам,

но т.к. крестьянское население не нуждается вообще, как известно, в охране... на их жизнь и имущество никто и никогда не посягал (даже большевики почему-то крестьянских местных буржуев совершенно игнорировали при наложении контрибуции и проч., то те из них, которые получили винтовки, от совместной охраны с евреями отказались, а винтовки, приобретенные за наши деньги, все-таки остались у них.

После же ухода поляков евреи усилили свою охрану, опасаясь бандитских набегов, а с прибытием к нам командира 388 полка тов. ГРОМОВА еврейская охрана получила от него официальное разрешение. Затем, докладывая об охране Политкому 45 Дивизии, квартировавшей у нас некоторое время и оставившей, между прочим, самое лучшее воспоминание среди всех слоев населения своим беспримерным справедливым отношением ко всем, безразлично, мы удостоились одобрения нашей деятельности на почве насаждения в местечке порядка и спокойствия.

Так просуществовала охрана до сих пор, неся свои гражданские обязанности, достойно и честно выполняя свой долг перед Советской властью, в распоряжении коей она все время и находилась.

Но теперь... с переменой, происшедшей в составе местного Ревкома; с пребыванием у нас Государственной закупочной комиссии и матросов, призванных следить за поступлением государственной разверстки, и вдобавок, с появлением, хотя, впрочем, кратковременным, каких-то су"ектов, назвавшихся "Чрезвычайкой", которая, под предлогом установления одной советской валюты конфисковала "керенки" и с ними были таковы, - с этих пор, говорим мы, еврейская охрана, Боже упаси, никогда из них никому ничего не делает, не мешает, но... винтовка в руках "еврейчика" всегда мозолит глаза.

И, кроме того, ведь хочется иногда и покутить в обществе прекрасного пола, и ты возвращаешься поздно ночью на квартиру в нетрезвом виде и тут натакиваешься на еврейского охранника, окликающего тебя шаблонным: "кто идет?" - А у тебя как раз после сладострастной ночи язык совершенно прилип, и ты не можешь отвечать, кто идет, он, конечно, еврейский охранник по нюху тебя узнает и сейчас пропускает мимо, но зачем эти молчаливые столкновения? А это ведь известно, что когда ребенок спотыкается на какой-нибудь предмет, то он прежде всего беспощадно наказывает этот предмет.

И вот предметом такого наказания должна служить еврейская охрана, которая все видит и все знает и... молчит. Начинаются притирки, распространяются угрозы, что охрана будет обезоружена, и хотя эти угрозы в исполнение не приведены, но, чего доброго, ведь могут быть выполнены при желании.

А потому, чтобы раз навсегда покончить с таким попятничеством, мы считаем нужным обратиться в высший орган и покорнейше просить учредить нашу охрану и разрешить ей свободно функционировать до тех пор, пока не установится мир, спокойствие и порядок на Украине.

Резюмируем все изложенное:

- 1) Еврейская охрана имеет целью охранять население от грабежей и насилия;
- 2) Охрана несет свои обязанности преимущественно в качестве вооруженного ночного обхода;
- 3) Смешанная охрана из евреев и крестьян невозможна, крестьяне отказываются от совместной гражданской работы;
- 4) Национальная вражда к евреям очень велика, и никакими декретами нельзя ее искоренить;
- 5) Еврейская охрана, хотя и несудая киральную службу, не домогается все-таки отсрочки от предстоящей мобилизации и готова отправиться на фронт, но она должна быть спокойна за судьбу своих семейств;

6) А это уверенное спокойствие зависит лишь от того, если известное количество оружия останется в руках еврейской охраны.

Подача сего поручается Уполномоченному от населения местечка тов. СИГАЛОВУ.

Д.В.ЛУЧИНСКИЙ,
И.СПИВАКОВСКИЙ

И. СИГАЛОВ
М. РЕЗНИК

П.МАРГУЛИС

и еще 187 подписей

о Богуславской Охране

Охрана в м. Богуславе организовалась впервые в марте 1918 г. перед отступлением Центр. Рады из Украины. Грабежи и убийства бандитов заставили евр. молодежь организоваться, чтобы с оружием в руках выступить активно против бандитов. Первой организовалась Корсунская ул. т.н. боевая улица м. Богуслава. Первыми организаторами были т.т. И. Сигалов и Бабиш. Организовались под названием "ночной обход". В первое время отношение евр. населения было отрицательное, но постепенно последнее убеждалась в необходимости и полезности этой организации. Под названием "ночной обход" существовали долгое время. В апреле, мае 1919 г. Богуслав переходил из рук в руки в течение 6 недель и ночной обход был бороться с повстанческими отрядами Петлюровцев, которые сжигали город. В июне 1919 г. дело организации Охраны перешло в руки тов. Розенталя, который собрал 50 молодых людей Корсунской ул. и, имея 12 винтовок, выступает открыто против бандитов. Власть относится к организации неблагоприятно, но оружие постепенно приобреталось нелегальным путем. В это же время организовался обывательский Комитет для поддержки охраны, которая, несмотря на отказ властей о легализации, продолжает свою работу. Так продолжалась до отступления Леникинцев из Богуслава. К уходу последних в охрану было 25 винтовок, которые были во время их пребывания спрятаны. Последним отрядом Леникинцев ушел знаменитый Волчанский партизанский отряд. Узнав о том, что Волчанцы хотят разстрелять несколько охоронцев, 7-8 человек выкопали винтовки и вступили в бой с отступающими Волчанцами. После их ухода безвластие в городе продолжалось сутки, во время которого охрана впервые выступила открыто. Сейчас же советские отряды вступили в город. При них охрана организовалась из 60-70 человек в виде ночных обходов. Так продолжалось до мая м-ца 1920 г.

18 апреля 1920 г. наступала банда Тсурупы со стороны Исайка заняли предместье Рось и начали стрелять по посту. Банда состояла из 70-80 чел. Пост из 10 чел. отвечали и завязалась перестрелка. Сигналист затрубил тревогу. Сбежался весь город. Охрана задела цепью и открыла стрельбу по Зарось. Банда начала отступать. Начальник охраны т. Габиневич и помощник его т. Резник с 15 чел бросились за мост преследовать банду, но, боясь Заросского населения, относившегося враждебно к охране, не могли их преследовать. В мае уже стало слышно, что наступают поляки. Это ясно было из движения банд, которые больше не появлялись до прихода поляков, боясь отпора. При отступлении советских войск последней проходила Богунская дивизия, которая в течение нескольких дней грабила город. При этом был арестован начальник охраны т. Рабинович, у которого потребовали выдачи винтовок. При его отказе они его забрали с собой. По дороге он убежал, бросившись в воду, переплыл реку Рось в 3-х верстах от Богуслава и, очутившись на другом берегу, спрятался в скалах. Ему вслед стреляли, но он спасся. В это время в охране было около 35 винтовок.

При отступлении большевиков в течение суток было безвластие. В это время охоронцы работали под руководством обывательского Комитета по охране города. Последний заседал вместе с представителями Украинской и Русской интеллигенции и Польской колонии. Там была вынесена резолюция о торжественной встрече поляков. На следующий день был получен приказ от Комитета о боевой торжественной встрече польских частей. Охоронцы отказались, мотивируя свой отказ принципом нейтральности, но 24 охоронца присоединились к Комитету и им разрешено было на свои собственные риск и страх встретить поляков, из боязни репрессий последних. На следующий день вступила польская разведка в 15 человек, встреченная делегацией от Евр. и

60 об

христ. населения. Представитель польской колонии в своей речи указал на то, что евреи в прошлом много пережили и он надеется, что польская власть не будет проливать крови. Через 2 часа вступил в местечко банда Тсурупы, в количестве 30 человек. Последний показал начальнику охраны мандат о том, что он назначен польскими властями комендантом местечка Богуслава/ Тсурупа был офицером-поручиком при временном правительстве, комендантом ст. мироньска при Центральной гаде, служил Гетману, Петлюре большевикам, был военруком в городе Корсуне в 1919 г. и убит там ВБенкома, убежал в м-ко Стеблев, где со своими товарищами убил 6 евреев. При Ленине он выплыл в качестве командира офицерской роты и остается там до прибытия Советских войск в декабре 1919 г. Здесь он опять выбрасывает красное знамя и понес повинную и был назначен контролером на фабрике Покраса, откуда он убежал и организовал исайковскую банду. Годился в селе Раскопичах, Богуславской волости, кончил в 1915 году Городское училище/.

При вступлении Тсурупы при поляках в воскресенье при стечении массы гуляющих, раздавался крик: "Жиды по халупам". Затем он явился в типографию, где напечатал приказ след. содержания: "Жидам и. богуслава, немедленно сдать 1000 винтовок и 3 пулемета." При его вступлении директор гимназии Волошинев расцеловался с ним и пожелал ему успеха. Тогда два евр. представителя обратились к Волошину с просьбой унять Тсурупу, на что он ответил, что угрожающего ничего нет, но что винтовки надо сдать. Охранцы начали волноваться и был момент, когда уже хотели выступить против Тсурупы. В это время бандиты уже шарили по квартирам. Тогда представители еврейского Комитета уплатив Тсурупе 10,000 руб., 3 лошади и 7 испорченных винтовок, получили от него заверения, что репрессий не будут. Вечером он позвал к себе казенного раввина Лучинского и хотел арестовать его как заложника. По его якобы сведениям охранники хотят его обезоружить. Лучинский возразил, что его арест может вызвать эксцессы среди охранцев, и его отпустили. В ту же ночь Тсурупа ушел с бандой, на другой день он опять явился с полком польской кавалерии. Оказалось, что Тсурупа заявил встречным полякам, что он Петлюровец и состоит Богуславским комендантом и охрана состоит из коммунистов. Приезде поляков их встретили вышеупомянутые 24 охранца, которые были посланы в волостное управление, где они были обезоружены. Поляки пробыли в городе два дня, после чего они отступили. При этом они вернули охранцам 12 винтовок, остальные 12 винтовок были розданы местному христианскому населению. В ту же ночь охранники заняли все дома. На другой день в город опять вступили Богунцы. Опять начались грабежи. Власть чередовалась несколько дней, отчего много терпело еврейское население. В конце концов в город окончательно вступила 45-я Советская дивизия. Отношения ее к еврейскому населению и охране были хорошие, но эта дивизия скоро ушла. При местной власти поднялся вопрос о демобилизации, но этот вопрос остался открытым до объявления мобилизации в августе месяце 1920 г. Вопрос был очень острым, так как большинство охранцев подлежали военной мобилизации. Среди местных властей начались интриги против охраны. Решено было охрану обезоружить и передать оружие местной кар. команде, состоявшей сплошь и рядом из Медвинских и Исайковских повстанцев. Тогда же для спасения города от погрома охрана обратилась к Совпрофу, который взял оружие в свои руки и передал надежным рабочим. От уездвоенкома было получено разрешение организовать при Совпрофе охрану из 50 человек, в числе их 16 военно-обязанных, но при объявлении мобилизации в августе 1920 г. началось повстанческое движение с главным штабом в Медвине в 18 верстах от Богуслава. У них было 3-4 тысячи человек. Тогда очень остро стал вопрос об увеличении числа винтовок

На Общ. собрании **включая** охоронцев решено было **бывательский** Комитет распустить и полномочия его по охране города передать штабу охраны и его Отделам. Было приступлено к **облегчению** еврейского населения и на собранные средства в две недели было выкачано у бандитов до 50 новых винтовок. Так как положение было очень тревожное, было **исходатайствовано** у Губначтыла легализации охраны и разрешение на право получения 28 винтовок и увеличения охраны до 250 человек, благодаря легализации и усилиям штаба было получено в Киеве 100 винтовок, всего в то время было зарегистрировано 174 винтовки.

В начале сентября 1930 г. 30 чел. охраны были вытребованы в г. Корсунь для несения караульной службы /Уездвоенкомом/. В это время вокруг Корсуни бродили банды. Охоронцы будучи в Корсуни узнали, что в 20-ти верстах от Корсуни в м-ко Городище ворвалась банда Голаго Начальник боевого участка тов. Рацин приказал каждой из охорон /Стеблевской, Корсунской и Богуславской/ выслать по 10 человек для разведки в м-ко Городище. тов. Розенталь передал это распоряжение богуславцам. Тогда все 30 человек крикнули: "Все пойдем". Они выступили и стройными рядами пошли на ст. Корсунь, где им подана была открытая площадка и паровоз. Захватив с собой один пулемет они с безумной отвагой бросились на Городище под начальством тов. Розенталя.

Высадившись недалеко от ст. Городище они пошли цепью на местечко и когда они вошли в местечко оказалось, что банда оперировала в другом конце местечка, а безоружная толпа местного христианского населения грабили дома и собирали посл. остатки еврейских пожитков. В это время со стороны Цветкова прибыл бронепоезд, и начал обстреливать местечко. Охрана послала связь к бронепоезду, чтобы прекратить огонь, ввиду того, что они охоронцы заняли местечко и преследуют бандитов. В это время охоронцы открыв пачечный огонь по отступающим бандитам, захватив 18 пленных из них жена Голаго. окончательно заняв м-ко их глазам предстала следующая картина: на всех улицах и площадях валялись трупы воинов стариков, женщин и детей в числе около 270 человек и около 400 раненых. По рассказам оставшихся в живых выяснилось следующее: Банда Голаго из 100 человек при прибытии соорудила сход христианского населения, на котором вынесена была кровавая резолюция о поголовном вырезании всех евреев. Для этого банда совместно с христианским населением сцепила еврейские кварталы никого не выпуская и начали поголовную стрельбу вилами, донатами, топарами и проч. Узнав об этом, охоронцы были недалеко от кровавой места, но благоразумие начальствующих лиц удержало их от кровавой бойни. . . . Пленных 18 человек они передали бронепоезду. Перед вечером охоронцы не имея подкрепления оставили город и уехали в Корсунь. На следующий день Розенталь, Резник и еще трое отправились в Городище с фотоаппаратом и под обстрелом бандитов сняли картину разгрома.

В это время в районе Таганче появилась банда из 600 чел. нач. боев. участка т. Рацин отдал приказ чтобы 15 охоронцев и 15 чел. Корсунск. Кар. Команды отправились на разведку в Таганчу. Отправ. на подводах, они доехали до м. Таганчи и повели разведку В это время Таганч. Ком. ячейка предупредила их что они банда может им зайти в тыл. В это время банда начала их обстреливать и заходить в тыл. Началась сильная стрельба и благодаря распорядительности т. Розенталя страшаго по команде он вывел команду из тяжелого положения, потеряв одного раненного охоронца, тов. Яврия, который был ранен в ногу /тов. Гасинский вынес его на плечах из линии боя/. После этого они отступив отправились обратно в Корсунь. **История** На след день опять был отдан приказ о поездке в разведку. Отправилось 15 чел. охоронцев и

6905

15 кар. команды. Не доезжая Таганчи их опять начали обстреливать. Видя, что разведка безцельна ввиду многочисленности банд они прекратили огонь и вернулись в Корсунь. За занятие Городища и Таганчские походы начальник боевого участка т. Радий подарил в память Богуславской охроне пулемет Шоша.

В октябре месяце охрана была нач. боевого участка вызвана для принятия участия в сражении возле села Поток, где она совместно с советским отрядом сражалась против окрестных банд. Вместе с другими отрядами она приняла участие в кар. походе на село Медвин. Но в своей деятельности в течение последних месяцев 1920 г. охрана не однократно сталкивалась с скрытными действиями неблагоприятно относящихся к ней отдельных представителей властей. Очень часто при тревогах приходилось оглядываться на свой тыл в местечке, где находится, как называемая караульная команда, состоящая из окрестных парней, боясь их нападения в критическую минуту. Бывали случаи, когда в местную милицию проникали местные бандиты с целью получить оружие. При обнаружении таких субъектов, они арестовывали и отправляли в Киев. Так были обнаружены в декабре м-це два известных соратника банды Дрегковского. Арестованные охоронцами и переданные в руки милиции, они убежали вместе с двумя милиционерами, охранявшими их ночью. Такие факты повторялись. Так ужасал арестованный известный всему уезду бандит Лищенко. Все это заставляло охрану особенно наблюдать за своим тылом.

КОПИЯ

62

В ЦЕНТРАЛЬНУЮ КОМИССИЮ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ КОНТРА
РЕВОЛЮЦИИ ПРИ НАРКОМСОБЕЗЕ.

#32

Пршение

М. Богуслав, Киевской губ., Канев. у., в течение последних семи недель находясь в районе повстанческого движения, все время переходил из рук в руки, подвергаясь непрерывным грабёжам и погромам. Наконец, после последнего отхода наших войск местечко было подожжено повстанцами. От пожара погибло три корпуса лавок и десятка полтора-два жилых домов по несколько квартир в каждом. В местечке много безработных ткачей, ремесленников, черноработчи, извозчиков и.т.д. Приблизительно нужно оказать помощь двум-трем сотням семейств и в частности семьям пострадавших и погибших по обвинению в большевизме. Считаю, что придется оказать помощь и некоторым семьям мелко-буржуазного класса, потерявших при пожаре все свое имущество, т.к. в начале пожара повстанцы не давали ни тушить, ни спасать имущество, и многие семьи остались совершенно нищими.

Член Богуславского Исполкома /подпись/

22 мая 1919 г.

С. Яковлев

Убитые в Богуславке повстанцами. От 4-го апреля 1919 г.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Товстолай Носык 56 л. 4/IV | 2. Каганский Шлема 46 л. 5/IV |
| 3. Гейман Шая 20 л. 5/IV | 4. Каган Эля 30 л. |
| 5. Тучинский Шая 20 л. " | 6. Неизвестный из Киева |
| 7. Отец Цидильковский Морше 54 г. 6/IV | 8. Каган Давид 21 г. 12/IV |
| 9. Сы- Цидильковский Лейба 32 г. " | 10. Миндич Шлема 29 л. 12/IV |
| 11. новтя: Бенъям 24 г. " | 12. Бесидский Тевья 64 г. 18/IV |
| 13. Цидильковский 18/IV | 14. Островский Генох 53 л. 30/IV |
| 15. Натанзон Иосиф 20 л. 12/IV | 16. Сукнов Израиль 60 л. 13/IV |
| 17. Константиновский Мордко 50 л. 15/IV | |
| 18. Левит Аврум 53 г. 18/IV | |
| 19. Иоганов Халер 37 л. 18/IV | умерла от ран |

Убитые в Богуславе повстанцами. От 4-го апреля 1919 г.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Товстопал Иосько 56 л. 4/IV | 2. Каганский Шлема 46 л. 5/IV |
| 3. Геймар Шая 20 л. 5/IV | 4. Каган Элья 30 л. " |
| 5. Тучинский Шая 20 л. " | 6. Неизвестный из Киева |
| 7. Отец Миндичевский Мойше 54 г. 6/IV | 8. Каган Файвель 21 г. 12/IV |
| 9. Сы- : Цидильковский Лейба 32 г. " | 10. Миндич Шлема 29 л. 12/IV |
| 11. новтя: " Беньям 24 г. " | 12. Бесидский Тевья 64 г. 18/IV |
| 13. Цидильковский 18/IV | 14. Островский Генох 53 л. 30/IV |
| 15. Натанзон Иосиф 20 л. 12/У | 16. Сукнов Израиль 60 л. 13/У |
| 17. Константиновский Мордко 50 л. 15/У | |
| 18. Левит Аврум 53 г. 18/У | |
| 19. Лоховед Халеф 37 л. 15/IV | умарла от ран |

Убитые в Богуславе повстанцами. От 4-го апреля 1919 г.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Товстопал Иссыко 56 л. 4/IV | 2. Каганский Шлема 46 л. 5/IV |
| 3. Геймар Шая 20 л. 5/IV | 4. паган Ольга 31 л. " |
| 5. Тучинский Шая 20 л. " | 6. Неизвестный из Куева |
| 7. Отец Циндильковский Моше 54 г. 6/IV | 8. Каган Райвель 31 г. 12/IV |
| 9. Са- : Циндильковский Леон 32 г. " | 10. Мандрач Шлема 20 л. 11/IV |
| 11. дотя: Бельман 24 г. " | 12. Вейс, сын Тезья 31 г. 12/IV |
| 13. Циндильковский 12/IV | 14. Островский Ганех 53 л. 10/IV |
| 15. Циндильковский Исидор 20 л. 1/У | 15. Сукиас 30 л. 12/V |
| 17. Константиновский Мордко 50 л. 15/У | |
| 18. Левит Аврум 53 г. 18/У | |
| 19. Моховед Халер 37 л. 12/IV | умарла от ран |

65

54

Убитые в Богуславе повстанцами. От 4-го апреля 1919 г. 66

1. Товстопал Иосько 56 л. 4/IV	2. Каганский Шлема 46 л. 5/IV
2. Гедман Шая 20 л. 5/IV	4. Каган Эля 26 л. "
3. Тучинский Шая 20 л. "	6. Неизвестный из Киева
4. Отец Ицидильковский Моше 54 г. 6/IV	8. Каган Файвель 21 г. 12/IV
5. Сын : Цидильковский Лейба 32 г. "	10. Миндич Шлема 29 л. 12/IV
6. Иновтя : Беньям 24 г. "	12. Бесидский Тевья 64 г. 18/IV
7. Цидильковский 18/IV	14. Островский Генох 53 л. 30/IV
8. Натанзон Иосиф 20 л. 12/У	16. Сукнов Израиль 60 л. 13/У
9. 17. Константиновский Мордко 50 л. 15/У	
10. 18. Левит Аврум 53 г. 18/У	
11. 19. Поховед Халеф 37 л. 19/IV	умарла от ран

54

Убитые в Богуславе повстанцами. От 4-го апреля 1919 г.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Товстопад Иосько 56 л. 4/IV | 2. Каганский Шлема 46 л. 5/IV |
| 3. Геймар Шая 20 л. 5/IV | 4. Каган Эля 20 л. " |
| 5. Тучинский Шая 20 л. " | 6. Неизвестный из Киева |
| 7. Отец Ицидильковский Моше 54 г. 6/IV | 8. Каган Файвель 21 г. 12/IV |
| 9. Сы- : Цидильковский Лейба 32 г. " | 10. Миндич Шлема 29 л. 12/IV |
| 11. новтя: " Бейьям 24 г. " | 12. Бесидский Тевья 64 г. 18/IV |
| 13. Цидильковский " 18/IV | 14. Островский Генох 53 л. 30/IV |
| 15. Натанзон Иосиф 20 л. 12/У | 16. Сукнов Израиль 60 л. 13/У |
| 17. Константиновский Мордко 50 л. 15/У | |
| 18. Левит Аврум 53 г. 18/У | |
| 19. Иоховед Халеф 37 л. 18/IV | умерла от ран |

Убитые 2-й Чехословацкой пластунок. бригадой 1919 г. 28 Августа в Богуславе

1.	Каган Юда	31 г.	
2.	Дубовская Сура	32 г.	
3.	Чернобыльская Ента	23 л.	
4.	Константиновская Ципа	19 л.	
5.	Доброневский Евсей	54 л.	
6.	Вишневский Ицхок	51 г.	
7.	Короть Лейб	58 л.	
8.	Ита Розенфельд	60 л.	
9.	Каган Гдалья	60 л.	
10.	Каган Сура	60 л.	
11.	Крамер Шая	32 г.	
12.	Чижевский Хаим	70 л.	
13.	Финарев Мордко		
14.	Бланн Маня	19 л.	
15.	Линкова Басма	30 л.	
16.	Остропольский Сруль	67 л.	
17.	Гольдберг Янкель	41 г.	
18.	Ротенштейн Аврум	64 г.	
19.	Ротенштейн Хая	62 г.	
20.	Кацов Мошко	32 г.	
21.	Сатановский Зелик	49 л.	
22.	Шольцев Мордко	20 л.	
23.	Шольцов Аврум	26 л.	

ЧЕХОСЛОВАЦКАЯ
 ГОСУДАРСТВЕННАЯ
 ИНФОРМАЦИОННО-СТАТИСТИЧЕСКАЯ
 КОМПЛЕКСИОНА
 192 г.

№ 15802
 68

Убитые 2-й Терской кластунск. бригадой 1919 г. 28 Августа в Богуславе

- | | | | |
|-----|-----------------------|-------|----|
| 1. | Каган Еда | 31 г. | |
| 2. | Дубовская Сура | 32 г. | |
| 3. | Чернобыльская Елиза | 29 л. | |
| 4. | Константиновская Ципа | 19 л. | л. |
| 5. | Доброневский Давид | 54 л. | л. |
| 6. | Вилневский Ицхак | 51 г. | г. |
| 7. | Короть Давид | 33 л. | л. |
| 8. | Ита Розенфельд | 60 л. | л. |
| 9. | Каган Едалья | 60 л. | л. |
| 10. | Каган Сура | 60 л. | л. |
| 11. | Краммер Шая | 32 г. | г. |
| 12. | Чайковский Абрам | 70 л. | л. |
| 13. | Зинаидов Мордко | | |
| 14. | Валин Маня | 19 л. | л. |
| 15. | Линкова Басма | 33 л. | л. |
| 16. | Остропольский Сруль | 67 л. | л. |
| 17. | Гольдберг Янкель | 41 г. | г. |
| 18. | Ротенштейн Аврум | 64 г. | г. |
| 19. | Ротенштейн Хая | 62 г. | г. |
| 20. | Ладов Моше | 52 г. | г. |
| 21. | Сатановский Залик | 49 л. | л. |
| 22. | Шольцев Мордко | 20 л. | л. |
| 23. | Шольцов Аврум | 26 л. | л. |

ИНВЕНТАРЬ
 ГОРНИЧЕЙ
 Инвентарь-Степ. № 192 г. №

69
 150

Убитые 2-й Терской пластунск. бригадой 1919 г. 28 Августа в Богуславе

1.	Каган Юда	31 г.	
2.	Дубовская Сура	32 г.	
3.	Чернобыльская Бита	23 л.	
4.	Константиновская Ципа	19 л.	
5.	Доброневский Евсей	54 л.	
6.	Вишневецкий Ицхок	51 г.	
7.	Короть Лейб	58 л.	
8.	Ита Розенфельд	60 л.	
9.	Каган Гдалья	60 л.	
10.	Каган Сура	60 л.	
11.	Крамер Шая	32 г.	
12.	Чижевский Хаим	70 л.	
13.	Финарев Мордко		
14.	Елин Маня	19 л.	
15.	Линкова Вазма	35 л.	
16.	Остронольский Сруаль	67 л.	
17.	Гольдберг Янкель	41 г.	
18.	Ротенштейн Аврум	64 г.	
19.	Ротенштейн Хая	62 г.	
20.	Кацев Мошко	33 г.	
21.	Сатановский Зелик	49 л.	
22.	Шольцев Мордко	20 л.	
23.	Шольцов Аврум	26 л.	

КНИЖКА ЗАПИСЕЙ
 БОЛШЕВИКОВ
 Информационно-Стат. Отд.
 № _____ 192 г. № _____

70
 1500 a

Убитые 2-й Черской пластунок. бригадой 1919 г. 28 Августа в Богуславе

1.	Каган Юда	31 г.
2.	Дубовская Сура	32 г.
3.	Чернобыльская Бята	23 л.
4.	Константиновская Ципа	19 л.
5.	Доброневский Евсей	54 л.
6.	Вишневецкий Ицхок	51 г.
7.	Короть Лейб	58 л.
8.	Ита Розенфельд	60 л.
9.	Каган Гдалья	60 л.
10.	Каган Сура	60 л.
11.	Крамер Шая	32 г.
12.	Чижевский Хаим	70 л.
13.	Финарев Мордко	
14.	Елин Маня	19 л.
15.	Линкова Блюма	35 л.
16.	Остропольский Сруль	37 л.
17.	Гольдберг Лядель	41 г.
18.	Ротенштейн Аврун	34 г.
19.	Ротенштейн Хая	32 г.
20.	Нацов Мошко	32 г.
21.	Сатановский Зейля	29 л.
22.	Шольцев Мордко	20 л.
23.	Шольцов Аврун	26 л.

41

ИЗВЕЩЕНИЕ
 РАЙОННОМУ ЦУР
 Информационно-Статистический отдел
 № 192 г. 192

158

Убитые 2-й Терской пластунск. бригадой 1919 г. 28 Августа в Богуславе

1.	Каган Юда	31 г.	
2.	Дубовская Сура	32 г.	
3.	Чернобыльская Ента	23 л.	
4.	Константиновская Цина	19 л.	
5.	Доброновский Евсей	54 л.	
6.	Вишневецкий Ицхок	51 г.	
7.	Короть Лейб	58 л.	
8.	Ита Розенфельд	60 л.	
9.	Каган Гдалья	60 л.	
10.	Каган Сура	60 л.	
11.	Крамер Шая	32 г.	
12.	Чижевский Хаим	70 л.	
13.	Финарев Мордко		
14.	Блин Маня	19 л.	
15.	Линкова Вайма	35 л.	
16.	Остронельский Сруаь	67 л.	
17.	Гольдберг Янкель	41 г.	
18.	Ротенштейн Аврум	64 г.	
19.	Ротенштейн Хай	62 г.	
20.	Кадов Мошко	32 г.	
21.	Сатановский Зелек	49 л.	
22.	Шольцев Мордко	29 л.	
23.	Шольцов Аврум	26 л.	

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
 ЕВРЕЙСКОГО ВОПРОСА
 Информационно-Стат. Отд.
 № 192 г. 192

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
 АРХИВ
 ЦЕНТРАЛЬНЫЙ АРХИВ
 ДОКУМЕНТОВ
 № 158

В Губернии по оказанию помощи пострадавшим от
КОНТР-РЕВОЛЮЦИИ И ПОГРОМОВ.

Д О К Л А Д

Инструктора А. КОРОСТЫШЕВ -
СКАГО.

В Богуславе около 20 тысяч населения около 2/3 населения евреи, 1/3 христиане-мещане. М-ко до сих пор было очень богато в экономическом и культурном отношении. Промышленность и банки торговый центр: около 10 суконных фабрик, несколько сот кустарных ткацких мастерских, несколько кожевенных и мыловаренных заводов, около 10 мельниц, электрическая станция. Много тысяч рабочих и ремесленников, преимущественно сапожники и ткачи все заводы сахарные России.

Теперь из за отсутствия сырья почти все фабрики, заводы мастерские прекратили свою деятельность. Руинная еврейская буржуазия безалайно-за частых повстанческих набегов. Средняя и мелкая буржуазия совершенно разгромлена, ограблена и разорена. Центральная и крупная часть М-ка с торговыми магазинами и товарами сожжена.

Несколько десятков евреев убито, несколько десятков ранено. Жизнь совершенно замерла. Торговля прекратилась. Масса безработных. Евреи забиты, застыли на своих местах, находятся постоянно под страхом. Никаких заработков. Единственный источник пропитания - мешочничество. Занимаются этим большей частью женщины и подростки. Дороговизна страшная, сообразно с Киевским рынком.

Крестьяне окрестных сел и деревень страшно озлоблены на евреев из-за коммуны.

Продукты возить в М-ко совершенно отказываются. Бедить в деревнях евреи опасаются под страхом быть убитыми ограбленными. Посредниками между деревней и М-ком являются местные крестьяне. Последние как и сельчане страшно богатеют. Мало, что они фактически владельцы земли, расхищают леса и проч. Сабрали в свои руки всю торговлю. Евреи буквально лишились всяких средств и источников жизни.

Эпидемия тифа и других болезней сильно распространяется. Бедно один врач фельдно-практикующий. Больница еврейская закрыта. Обстановка, болье, медикаменты разгромлены и уничтожены. Все благотворительные учреждения прекратили свое существование много нищенствующих. Много беженцев из сел и деревень и прилегающих разгромных местечек. Медвина, Лысяки, Когорлька, Тогончи, Кошеватов, Россавы и пр. Много круглых сирот, раздомных и безприютных. Много больных без врачебной помощи. Много детей без школьного образования.

Красный Крест прислал инструктора заведующего отд. помощи. Обследовал М-ко поехал в Киев за деньгами. До сих пор не явился. Уполномочил 3-х местных общественных деятелей подготовить регистрацию нуждающихся. Заказаны фотографические снимки убитых, колеченных и остатки сожженных кварталов.

Денег Кр. Крест не присылает. Управляющие осаждают уполномоченных. Фотограф требует вознаграждения за работу. Для восстановления больницы приглашен врач. временно открыт амбулаторный пункт, для оказания без-платной медицинской помощи. Некоторым оказано единовременное денежное пособие, на днях откроется бесплатная столовая советская. /см. приложение протокола № 3/Богуславский. Соседа на эти нужды отказывается дать средств. Денег нет, одежда, обувь, отсутствует медикаментов нет.

Необходимо оказать немедленную помощь натурой и единовременным денежными лайками пострадавшим от погрома и пожара.

Нужно немедленно отпустить в Богуславскому Соседе некоторую сумму денег для восстановления 1/Деревской больницы 2/Дер. Богославский 3/Народной школы т.торы 4/Почтового дома для бездомных бедняков и т. п. Чет опытных работников проведение в жизнь намеченные мною цели. Необходимо частая посылка опытных инструкторов.

Инструктор А. КОРОСТЫШЕВ

К. У. Р. С. Т.
Кавказский

3

Томск 9 Кавказский

Новикову Кавказскому

Висковому Сурову

Видею Манускрипту

Удостоверение

Августа 20 1920. Дано мне Председателем

№ 6125

Томской Месячной

Страхи тов. Манускрипту в том,

что сего разрешаю. Годовым

охраняю до конца срока

в том и признаю. Это не

применяю к делу. Удостоверение

Василии
Василии

Начальник Верно. Удостоверение

М =

№ 522.

КИЇВСКАЯ КОМИССИЯ
ГОСУДАРСТВЕННА
Информационно-Стат. Стд.

ЕВРЕЙСКА РАДА 1920 г.

БОГУСЛАВ НА КИЇВЩИНІ

Квітня 24 дня 1920 року.

К о п и я

1920

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

№ 522

ДО ПАНА АТАМАНА

ПРАВОРОСЬКИХ СЕЛЯНСЬКИХ ПОВСТАНЧЕСЬКИХ

ВІЙСК.

На Ваш лист, одержаний мною, но жаль лише сьогодні я рахую своїм обов'язком перед всім єврейським населенням надіслати Вам від мого та їх імені слідуючу відповідь:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно з селянами, а теперички тим більше бажаємо всією душою жити з ними в згоді, бо розуміється, нам треба завжди в ічі дивитися. Ни один єврей ніколи не грабував селянина, та зроду не забив мирного чоловіка, і я вірю, що і надалі подібне не утратить.

Що торкається до того, що, згідно ВАШИМ відомостям, комінстичне військо збирається виступити та села тероризувати населення, а також до тих „певніх, джерел, з котрих Ви дізналися, що будім єврейське населення безумовно може спинити виступа військо на села, то я повинен Вам казати, що просто соромно може за це згодувати і я тільки дивуюся, що це пишуть отамани та керовники народнім рухом.

Ми, БОГУСЛАВСЬКІ євреї, зо всіма нашими рабинами та дітями вкупі можемо настільки впливати на радянське військо, та показувати ім пляни в своїх подіях, так як, наприклад, мирне населення МЕДВИНА, або ИСАЕК з їх попами могли-би спинити торішнє руйнування м. БОГУСЛАВА.

Дійсно у нас заснувалася єврейська охорона, що готова з зброєю захищати то до останній каплі мирне єврейське населення від грабунків та інших випадків бандитів, але ця охорона є нейтральний орган, ни в якій політичній справі не утручається, с стратегічними плянами радянського війська не має нічого спільного, ни один з цієї охорони на села не піде зачинати селян, нікто і гадки не має, та, в загалі, можу Вас запевнити, що з боку євреїв ни один селянин не має ні якої шкоди. Після цієї відповіді маємо тверду надію, що керовники повстанчеського руху поймуть, що ми, євреї, ні в чим неповинні, та не візьмуть на себе такий великий гріх порунтати, та поспувати мирні добриіносини євреїв та селян, а ми все таки, не дивлячись ні на що, будемо вживати всі заходи та засоби для того, щоб умицняти ці зносини для мирного стільного працювання на благо У К Р А І Н И. Нарешті, дозвольте мені Вам указати, що ми всі маємо вже досить історичного досвіду, що ни один політичний рух в загалі ніколи не розрішується таким чином, що прихильники його вирізують більше, або менше жидів. Тавірше, що великий народній УКРАЇНСЬКИЙ рух матеме перемогу без ЧЕРВОНОЇ РІЧКИ ЖИДІВСЬКОЇ КРОВІ, а плямувати цей рух безпрямінно „ЖИДІВ КРОВЬЮ,, та це похвалитися таким способом гадаю, зовсім не личностью отаманам та керовникам.

БОГУСЛАВСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ РАВИН/ЛУЧИНСКИЙ/

/ М.П./

З оригіналом згідно.

Еврейская Рада
Богуслав на Київщині

Киевская Комиссия
192 г.

№ _____
192 _____

К о п и я
Богуслав - Киев. ур.

Квітня 24 дня 1920 року

76

До пана Отамана

Праворотних Селянських повстанческих війск

На Ваш лист, одержаний мною, но жаль лише сьогодні, я рахую своїм обов'язком перед всім єврейським населенням надіслати Вам від мого та їх імені слідууючу відповідь:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно з селянами, а теперички тим більше, бажаємо всею душою жити з ними в згоді, бо розуміється нам треба завжди в ічі дивитися. Ни один єврей ніколи не гробовав селянина, та з роду не забив мирного чоловіка і, я вірю, що і надалі подібне не утрапеться.

Що торкається до того, що згідно Вашим відомостям, комуністичне військо збирається виступити на села терроризувати населення, а також до тих "певних" джерел, з котрих Ви дізналися, що бушим єврейське населення безумовно може сприяти виступа війська на села - то я повинен вказати, що це такій хібний погляд, або видачаюсь, таке нещиресердне зданія, що просто соромно майже за це згодувати, я тільки дивуюся, що це пишуть отамани та керовники народнім рухом.

Мы Богуславські євреї зо всіми нашими рабинами та діачами вкупі можемо настільки впливати на родянське військо, та показувати їм пляни в своїх подіях, так як, наприклад, мирні населення Медвина, або Исаек з їх попами могли-би спинити торішне руйнування Богуслава. Дійсно, у нас заснувалась єврейська охорона, що готова з зброєю захищати до останній каплі крові мирне євр. населення від грабунків та інших випадків бандитів, але ця охорона - є нейтральний орган не в які політичні справи не утручається, с стратегічними плянами родянского війська немає нічого спільного, ни один з цієї охорони на села не піде, зачипати селян нікто і гадки не має, та в загалі можу Вас запевнити, що з боку євреїв ни один селянин не матемо ні якої шкоди. Після цієї відповіді, маємо тверду надію, що керовники повстанческого руху поймуть, що ми євреї, ні в чім неповинни, та не візмуть на себе такий великий гріх - порушати та потувати мирні; добри-зносини євреїв та селян, а ми все-таки недивлячись ні на що, будемо з свого боку вживати всі заходи та засоби для того, щоб уміцняти всі зносини для мирного спільного працювання на благо України. Нарешті, дозвольте мені Вам указати, що ми всі маємо вже досить історичного досвіду, що ни лдин політичний рух в загалі ніколи не розршується таким чином, ищо прихильники його вирізують більш або менш жидів. Та вірше, що великий народній Український рух матемо перемогу без "червоні" річки жидівської крові, а плямувати цей рух безпрямінно "жидів кровью", та ще похвалитися таким способом, гадаю, зовсім не личить отаманом та керовникам.

Богуславський Громадський Рабин /підпись/

КОПИЯ С КОПИИ.

77
В секцию Помощи пострадавшим от погромов при Централь-
ной Комиссии помощи жертвам контр-революции при Нар-
комсбесе.

Заявление.

4-го апреля с.г. начались в Богуславе и под Богуславом бои и с тех пор до настоящего времени боевые действия не прекращались. В первое время этих столкновений местечко несколько раз переходило из рук в руки, каждый раз подвергалось грабежу и погрому. В конце концов повстанцы подожгли местечко. От этого пожара сгорело 3 корпуса магазинов, около сотни лавок и десятка два жилых домов, в которых жило семейств около сотни. В время пожара жители не давали спасать имущество, т.ч. погорельцы потеряли все свое имущество, как белье, одежду и продовольственные запасы и большая часть их осталась совершенно нищими. Конечно, с самого начала контр-революционного движения вся торговля и промышленная жизнь в местечке прекратилась - и все ремесленники, рабочие местных и заводов, извозчики, чернорабочие, торгового-промышленные служащие, учителя и вообще весь трудовой люд остался без работы, и, значит без всяких средств к существованию. При этом нужно добавить, что подвоз продуктов из окрестных сел совершенно прекратился и цены на продукты резко поднялись. При таких обстоятельствах наиболее состоятельная часть населения бежала из местечка, кто куда, а беднота осталась и бедствует неизмеримо. Необходима немедленная помощь продовольствием, бельем, обувью, одеждой. В подобной помощи нуждается около 3000 человек. По расчету 15 руб. в день на питание одного человека - требуется 45000 рублей в день на одно кормление голодающих, а на месяц 1350000 рублей, какую сумму и просим пока выдать в распоряжение избранной местным трудовым населением комиссии, причем для устройства этой комиссии и вообще для организации всего этого дела просим дать нам соответствующие инструкции, а еще лучше прислать инструктора на место.

За уполномоченного подписал Д. Володарский
Григорий прилагал удостоверение Богуславского Редкома за №1217
Копии.

1/19 г. июня 16 дня.

В подлинном верно

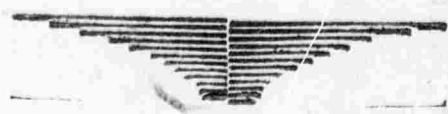
Делопроизводитель Центральной секции

Подпись.

מורעה.

כפי אין קיעוו האט זיך געגרינדעט א חברה—
שרייבער וואס נעמט צינויף אין דרוקט די מאטע-
ריאלן וואס זאנען נוגע צו די אידישע פאגראמען—
איז מען מודיע יעדער איד ער זאל קומען פארשרייבן
די מיטגלידער פון זיין משפחה וועלכע זאנען גהרגט
געווארן, כדי מ'זאל אפ דרוקן אין באזונדער בוך
אלע נעמט פון די „קדושים“ פאר אן אייביג זכרון.
מ'קאן קומען פארשרייבן ב" דוד לוטשנסקי פון

8 א ז'נער אין דער פריה ביז 2 באטאג.



Handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a letter or report. The text is dense and somewhat faded, but contains several lines of prose.

Handwritten text in Cyrillic script, continuing from the previous page. It appears to be a continuation of the letter or report.

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 44

В деле подшито и пронумеровано листов 81 + 20 об = 101 (сто один)
 в том числе: литерные листы _____
 пропущенные номера _____
 Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела	Номера листов
<u>оборотные листы</u>	4об, 5об, 14об, 15об, 19об, 20об, 21об, 23об, 29об, 33об, 34об, 45об, 48об, 49об, 51об, 52об, 54об, 57об, 60об, 61об
<u>справочный текст</u>	51, 51об, 52, 52об, 65

Нач. отдела сохранности документов Лунев
(наименование должности составителя) [подпись]

Луневская
(расшифровка подписи)

20.08.2002
(дата)